大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千六百七十六號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元

新共總書記在廣東黨校作報告
目前論戰不應停止 修正主義必然失敗
修正主義放棄修正主義言行時論戰才可停

【據新華社北京十六日電】人民日報和紅旗雜誌三月十七日發表新西蘭共產黨總書記威爾科克斯二月十八日在中國共產黨廣東省委黨校的報告。

威爾科克斯說，新西蘭共產黨一貫堅定不移地支持一九五七年宣言和一九六〇年聲明，而反對修正主義者片面地修改這兩個文件。他強調必須擊敗現代修正主義，以保證社會主義在全世界勝利。

威爾科克斯指出，馬克思列寧主義者和現代修正主義者在一系列的有關基本原則的問題上存在着根本分歧。這些問題是對待帝國主義問題，怎樣對待帝國主義世界內部矛盾問題，民族解放鬥爭和社會民主主義問題，和維護世界和平的鬥爭問題。

他指出，現代修正主義者在這些問題上所採取的路線以及他們所實行的政策，對於世界人民的革命鬥爭，對於民族解放鬥爭和社會民主主義，以及對於維護和平的鬥爭，都起了損害作用。

他指出，現代修正主義在這些問題上所採取的路線以及他們所實行的政策，對於世界共產主義運動起了破壞作用。修正主義者實際上是在幫助世界上最反動的勢力，保持它目前在帝國主義陣營中的統治地位而不受到挑戰。他們要求被壓迫國家和人民不用武力求解放，而走上與帝國主義合作的道路。他們要求資本主義國家的馬克思列寧主義政黨放棄在革命鬥爭中的領導地位，而採取解散主義的道路。他們的行動非但不能導致和平，而且只會導致戰爭。

威爾科克斯說，帝國主義世界正在出現新的矛盾。但是，修正主義者故意抹煞這些矛盾。他們把衰落中的帝國主義看成是鐵板一塊，因而企圖把帝國主義當作一個整體來同它打交道。……要我們集中力量反對它。這樣，修正主義者實際上是在幫助世界上最反動的勢力與帝國主義保持它目前在帝國主義陣營中的統治地位而不受到挑戰。

在提到他在莫斯科與蘇聯共產黨領導人進行的雙邊會談時，威爾科克斯指出，蘇共領導堅持修正主義立場，並以將新西蘭共產黨驅逐出兄弟黨的隊伍爲威脅。

威爾科克斯說，蘇斯洛夫在會談將結束時，代表蘇共中央對新西蘭共產黨人講的話：「他（蘇斯洛夫）毫不猶豫地說：你們是錯誤的。我們曾經希望你們會改變。如果你們改變，你們將能留在世界馬克思列寧主義兄弟黨的隊伍中。但是，如果你們不改變，那末，當然你們將被排除在外。」

修正主義爲美掩護 反而要求反對法國
蘇共領導以「驅逐」威脅新共服從

威爾科克斯說，他在會談中向蘇共領導指出，他們正在採取一種大國沙文主義的政策。但是，他所得的回答實際上是說：「威爾科克斯同志，我們對於新西蘭共產黨採取的立場深感不安。你們是小國沙文主義。」

（下轉第二版）

福建前線電台發表廣播談話
解放軍號召將軍 明是非駕機起義
新聯絡辦法使起義機安全着陸更方便
白天夜間高空低空各類飛機同樣安全

【中國新聞社福建前線十六日電】福建前線廣播電台十五日發表了一篇廣播談話，題目是：「蔣軍空軍人員的大喜訊」。

廣播談話指出，三月十五號，中國人民解放軍福建前線司令部發出通告，重申了一九六二年七月對駕機起義的蔣軍空軍人員的獎勵規定，同時對原來的聯絡辦法，作了重要的修改和補充。它不但指出駕機起義時可以在汕頭、路橋、福田這三個機場着陸，而且進一步說明這幾個機場跑道的長度，導航台的呼號、周率和穿雲着陸程序，對U-2和P2V型飛機如何着陸，也作了具體的規定。這樣，就爲駕機起義安全着陸，提供了更爲方便的條件。不管駕駛的是什麼飛機，不管是白天或是夜間，高空或是低空，都可以安全着陸。

廣播談話說，祖國人民對蔣軍官兵們的痛苦處境，是十分同情的；對他們嚮往祖國大陸，思念家鄉，懷念親人的心情，是十分理解的。

今天，全世界人民反美鬥爭，風起雲湧，美帝國主義的處境越來越不妙了。投靠美帝國主義的蔣介石集團，也是內外交困，日暮途窮。事實越來越清楚，蔣軍人員在美蔣驅使下，是沒有前途的，決不會有好下場的，才有光明的前途。人民政府曾經多次宣佈過，不論蔣軍人員參加愛國行列的先後，也不論他們過去犯過多大罪過，只要他們轉向人民，一律歡迎，並且按照立功的大小，給予獎勵。過去，駕機起義的蔣軍空軍人員黃鐵駿、何偉然、劉若龍、掌大衛、邵學遜、黃綱存、徐廷澤等人，都受到祖國人民的熱烈歡迎，人民政府給予優厚的獎勵，並且都走上光榮的工作崗位，爲祖國的建設事業貢獻着自己的力量。他們人人都有美好的前途，過着幸福的生活。

廣播談話最後希望蔣軍空軍官兵們看清形勢，辨明是非，鼓起勇氣，衝破黑暗，駕機起義，飛返祖國懷抱。

西德議員梅耶指出 法承認中國做得對
中國在聯合國席位早晚會恢復

【法新社波恩十六日電】西德議員梅耶教授今天在記者招待會上回答問題時，談到對法國承認中國的意見。他認爲，戴高樂在外交上承認中國的做法，沒有什麼不對。他說，法國不是同中國建立外交關係的唯一歐洲國家。英國和某些北歐國家，早就承認北京了。梅耶認爲，中國必須出席聯合國。他說：「這不可能明天就實現，但是，我認爲，總有一天必須讓中國出席聯合國。」

徐廷澤吳寶智函台 勸蔣空軍人員起義
共產黨言出必行 起義必獲歡迎獎勵

【中國新聞社北京十六日電】駕機起義回到祖國大陸的原蔣軍空軍飛行員徐廷澤和大陸被擊落俘獲的原蔣軍空軍飛行員吳寶智，分別寫信給台灣蔣軍空軍中的老朋友，希望他們認清形勢，早日選擇駕機起義的愛國道路。

徐廷澤在信中說，我駕機起義的愛國行動，受到全國人民的熱烈歡迎，國家還給予很高的榮譽和獎勵。

徐廷澤說，回想自己爲蔣介石統治集團效勞了十八年的反對祖國反對人民的罪行，……

毛主席劉主席迎接周總理回國

國務院總理周恩來、副總理陳毅，結束了對非洲十國和阿爾巴尼亞以及亞洲三國的訪問之後，十五日乘專機從成都回到北京。黨和國家領導人毛澤東、劉少奇、鄧小平等以及首都各界羣眾五千多人前往機場熱烈歡迎。（新華社傳真照片）

華盛頓爲什麼很惱戴高樂

（本報特寫）

……

法美外交戰
法駐美大使館形同虛設
美法之間存在根本分歧

……

（節錄自三月七日倫敦「泰晤士報」專欄通訊）

萬種展品運抵日本 中國展覽下月開幕

【中國新聞社北京十六日電】中國經濟貿易展覽會將於四月、六月、九月分別在日本東京、大阪和北九州展出。展覽團團長、中國國際貿易促進委員會副主席張化東已經在十五日乘火車離開北京去日本。

這是中國第一次在日本舉辦的第二次經濟貿易展覽會。這次赴日本展出的一萬多種展品，包括各種重工業產品、輕工業和紡織工業產品、農產品以及手工藝品、文化藝術品等，已經全部運抵日本。中國展覽團工作人員也已經分批到達東京。

日本各界爲接待和協助這次展覽會的舉辦，特地成立了以前首相石橋湛山爲首的「中華人民共和國經濟貿易展覽會協力會」。

美軍基地橫須賀 兩萬人集會反美

【據新華社北京十六日電】東京消息：日本神奈川縣各階層居民代表約兩萬人十五日在橫須賀第七艦隊使用的橫須賀軍港門前舉行反美大會和示威遊行。這次大會是由神奈川縣反對日美「安全條約」會議發起的，參加集會的有四百五十多個地方組織的成員。

中國助蒙克服災害
周總理電澤登巴爾表深切慰問
玉米萬噸 人民幣廿萬元

【中國新聞社北京十六日電】周恩來總理今天打電報給蒙古人民共和國部長會議主席澤登巴爾，對蒙古不久前由於嚴重風雪災害所造成的牲畜和財物損失表示深切的同情和慰問，並通知他，中國政府決定贈送飼料玉米一萬噸並人民幣二十萬元，幫助蒙古人民克服困難。

【新華社烏蘭巴托十五日電】據蒙古「真理報」報道，蒙古人民共和國大部分地區最近爲風雪成災，畜牧業遭受了不小的損失。

蒙古大人民呼拉爾主席團主席桑布二月二十八日向全國發表廣播講話指出，從今年一月初起，蒙古大部分地區發生了暴風雪，……

中法航線延至東京 法向日試探可能性

【美聯社東京十六日電】「讀賣新聞」今天引述政府人士的話說，法國已經非正式向日本試探把計劃中的巴黎—北京航線延至東京的可能性。讀賣引述這些人士的話說，法國的試探是在非政府基礎上通過法國航空公司向日本航空公司提出的。

中巴聯合標界 下月開始進行

【中國新聞社北京十六日電】中巴邊界聯合委員會第三次會議十五日在卡拉奇結束。會後發表的一項新聞公報說，委員會已就各項有關問題達成了協議，……公報說，雙方對於他們在進行工作時的諒解和相互體諒的精神表示滿意。

汽車配件
品質上乘　規格標準
經久耐用　價格公道
歡迎採購
中國廣東省機械進出口公司
廣州沿堤大馬路2號　電掛：MACHIMPEX
香港代理處　華潤公司
地址：中區銀行大廈　電話：35181　電掛：CIRECO
經銷處　南通商行
電話777873

驢子與象鬥 有錢佬顯身手
美總統競選戰正式開鑼
兩黨候選人用美鈔拉票
民主黨準備花一千萬 共和黨一千二百萬大家門闊

【新華社北京十六日電】紐約消息：一九六四年美國總統選舉前的競選初選戰，已經由十日在新罕布什爾州舉行的全國第一次總統「預選」揭開了。據美國報刊透露，為爭取總統候選人的提名，民主黨和共和黨的政客都不惜耗費巨資，進行種種明來暗往的活動。

「紐約時報」十二日的社論說，在這次預選中，美國兩黨爭奪總統候選人資格的人「已經花費了大量金錢」。

共和黨一州就花十餘萬

據已經宣布爭取提名為共和黨總統候選人的紐約州長納爾遜·洛克菲勒手下的人說，僅僅為了支持洛克菲勒參加這次預選而「捐獻」的款項，就達六萬二千美元。另一名共和黨政客、參議員戈德華特收到的「捐款」達七萬五千多美元。

「紐約時報」指出，上述數字是很不準確的，因為「這是這樣一個州的官方數字，這個州關於（申報）預選（競選）費用的法律竟有如此多的漏洞……以致成了經常的笑柄。」

社論問道：「如果在一個小州裏預選就需要花這麼多的錢，那麼，弄到一個大黨的（總統候選人）提名的人，在全部五十個州裏需要花多少錢呢？」

三月二日一期的美國「民族」周刊在題為「政治：有錢人的遊戲」的一篇文章中，以一九六〇年的總統選舉為例，指出肯尼迪為了使民主黨提他為總統候選人，就花了九十一萬二千美元。這還不包括一些為他奔走的人花的錢在內。這樣，就使得「以其有限的資金來同肯尼迪無限的財富抗衡」的另一個民主黨人休伯特·漢弗萊終於遭到了慘敗。

文章談到今年預選的情況說，今年爭奪共和黨總統候選人提名的人，無一不是家財萬貫的人。其中實力最雄厚的，當然首推美國最大財閥洛克菲勒家族的成員納爾遜·洛克菲勒。洛克菲勒的資產估計約有兩億美元。

文章指出，在兩黨各自確定其總統候選人以後，兩黨還要為它們的候選人支付甚至更為驚人的「競選」費用：一九六〇年，民主黨和共和黨各花了約一千萬美元。其總數比一九五六年增加了約七百萬美元；比一九五二年增加了約八百萬美元。據宣布，在今年的「競選」中，民主黨打算再花一千萬美元，而共和黨則打算至少花一千二百萬美元。

文章強調指出，上述數字遠非全部「競選」費用的數字，而只不過是其中的「一個零頭」。據官方材料，一九六〇年的全部總統「競選」費用約為一億六千五百萬——一億七千五百萬美元。但是，就連這兩個數字也「可能遠非真實」，因為要求報告競選費用的法律是充滿了如此多的漏洞，以致幾乎沒有用處」。文章舉例說，一九六二年美國國會部分改選時的「競選」費用，據報告是一千八百四十萬美元，實際上卻接近一億美元。

新總統必然是百萬富翁

「民族」周刊的文章問道：「誰能用得起這筆錢！」它自己回答說：「除了富翁以及那些危險地接近於出賣他們的靈魂的人以外，沒有別的人。」文章指出，大部分的「競選」費用「通常是由富有的人以及在政治舞台的後台操縱的那些特殊集團提供的」。這些「特殊集團」就是石油、動力、礦冶、銀行集團。文章就此指出，在美國，「合法的選舉捐獻同賄賂之間的界限，說得最好，也是模糊不清的」。

這篇文章從這些事實得出結論說，「華盛頓有經驗的政客們相信……美國的選民似乎不可能不選出一個起碼是百萬富翁的總統來。」

戴高樂抵墨西哥
美責法向美挑戰
墨政府和輿論熱烈歡迎戴高樂到訪
墨報號召墨西哥和法國「思想行動聯在一起」

【法新社紐約十六日電】「紐約時報」今天就戴高樂訪問墨西哥發表評論說，華盛頓有一種傾向，認為戴高樂此行是對美國的挑戰。

【法新社墨西哥港十六日電】法國總統戴高樂已在今天當地時間上午十一時十三分乘一架卡拉維爾式噴氣機離開這裏前往墨西哥城，預定在下午一時到達。

【法新社墨西哥城十六日電】法國總統戴高樂今天下午到墨西哥訪問。今天，墨西哥報紙用較大的標題歡迎他。「新聞報」全版刊登戴高樂夫婦的巨幅照片，標題是：「歡迎將軍」。「至上報」在橫貫八欄的標題下寫着：「百萬墨西哥人將歡迎戴高樂將軍。」半官方的「民族報」在橫貫八欄的標題上寫着：「墨西哥和法國，在思想和行動上聯在一起。」

【塔斯社墨西哥城十六日電】今天墨西哥城天氣晴朗，人們正在準備歡迎戴高樂。報紙以大字標題歡迎他。法國藍白紅三色旗和墨西哥綠白紅旗，掛在成千上萬的燈柱和建築物上，迎風飄揚。戴高樂路經的大街，擠滿着他的巨像。同時，由兩國旗幟組成的一個綵牌，構成戴高樂汽車隊將經過的街道。戴高樂定今天當地時間下午一時（國際標準時間下午七時）抵達墨西哥城。

【法新社墨西哥城十六日電】墨西哥教育部長波德特今天在這裏說，法國——墨西哥友好，並非針對任何人，而是「一個進步、自由和國際和諧的因素」。他的這番話是回答記者時說的。當時，記者要他就美國報紙的說法發表意見。美報說，戴高樂到墨西哥訪問，目的在於打擊美國在拉丁美洲的影響。戴高樂今天下午在墨西哥第一次着陸時，波德特將代表墨總統馬特奧斯正式歡迎他。戴高樂夫婦的波音七〇七專機，將在這裏首先着陸。

日報看戴高樂之行 美洲將吏離心美國
各報捧場大登戴高樂新聞

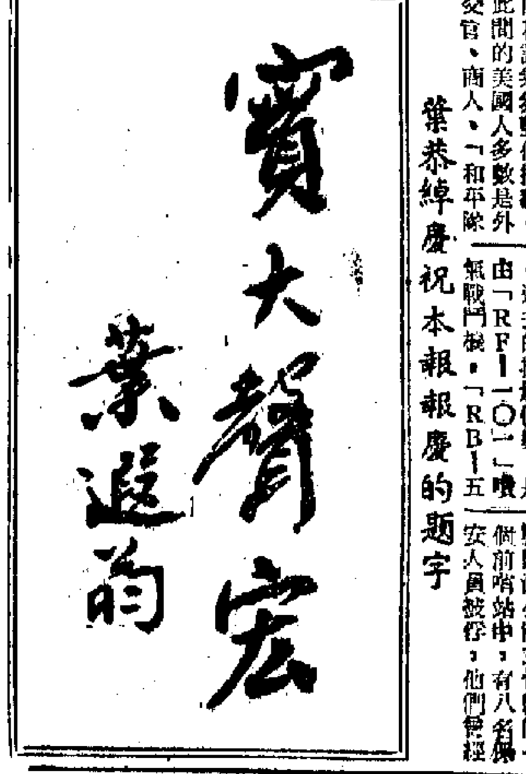
【法新社東京十六日電】日本輿論對戴高樂此行表現了強烈的興趣。日本各日報以橫貫全版的大字標題登載法國總統前往拉丁美洲訪問的消息。……

法在加蓬策動反美
報復美搞政變一箭之仇
駐加蓬美官員紛接電話催他們快滾 法美僑團不和美機一架停機場備用

【美聯社加蓬·利伯維爾十五日電】在這個西非國家的法國僑民社會中，「美國佬滾回去」的運動正在蔓延。這裏共有美僑二百五十人。……

西貢附近邊和機場 南越駐有U2機
經常出動在南越解放區上空偵察活動

【美聯社西貢十六日電】消息極靈通的人士今天說，起碼有一架「U—二」高空飛行偵察機，從南越一個基地起飛，經常活動。……



葉恭綽慶祝本報報慶的題字

淮北麥苗返青 江西準備春播

【本報特稿】

美柬和談與四方會議的醞釀
美國策劃的「四邊侵柬運動」
△——董爾强——▽

「四邊侵柬運動」陰謀揭穿
美國的荒謬建議

柬埔寨全國人民怒吼

反對種族歧視 紐約黑人學生罷課
俄亥俄州黑人學生在監獄和法院外示威

「卻病延年 全賴此物」
菲勸人食油炸老鼠
說是味美營養兼收滅鼠之功

三名優秀舉重選手 連破四項全國紀錄
重量級推舉和抓舉等四項

英風雪交加 三人已喪生

有情人終成眷屬
泰萊將遜所頓五次做新娘 借波頓在加拿大蒙城結婚

湖北淡水魚豐收

台灣成黃色世界 青少年首當其衝
黃色書刊電影歌曲充斥市場 蔣官員親撰淫曲灌成唱片發售

縱橫談
戴高樂到拉丁美洲拉丁

祝眉五

（上接第一版）

白受一場虛驚

馮秉芬在立法局會上建議
港府應撥更多款項 普遍設立中小學校

由技術律政司案就起
港府應採立法手續 進行修訂有關法律

白受一場虛驚

診餘雜錄

一個寒風凜冽的下午，某棉工友陳威的女兒慌慌張張地跑到診所來，一邊喘氣一邊對我說：「大夫，我爸爸中風啦，請你趕快去看看他吧。」世俗所謂「中風」，在醫學上叫做「腦溢血」，多由高血壓引起，情況嚴重者，往往致偏癱或迅速死亡。她說中風，叫我怎能不着急？我提起急救箱，跟着「走」，就和她急匆匆到陳家去。陳家是一所舊式樓宇，地方雖然狹窄，但光線可還不錯。陳威臥在一張板床上，皺眉蹙額，閉目不寧，他的太太站在床口，頻頻抹淚，甚為悲切。我見到此種情景，立即向陳太太探詢。她說：「陳威早上起床，已覺右側腰部有些板硬痠痛，但他仍能勉強步履，故此照常返工。直至傍晚，痛不大劇烈，可是仍由工友護送他回家休息。回家後痛着不停沒有減輕，而且他才覺得周身痠痺，頭暈眼花，下肢不能移動，每加劇。一移動，即使呀大呼，這還不是中風嗎？」我聽了她的話，心裏不覺好笑，便慢條斯理地走上前去，向他問道：「威兄，你覺得怎樣呀？」他有氣無力地說：「我中風呀，腳好痛呀，恐怕有朋友做了。」我斬釘截鐵地說：「不是中風，若是中風你就不會出聲了。」他說：「你不是中風，又是什麼病？」我說：「檢查過方能斷定，但無論如何也不可能是中風。」他好像吃了定心丸那樣，睜大眼睛說道：「醫生，你就幫我檢查吧。」陳太太和他的女兒聽說並非中風，一手擦開蓋在身上的毛毯，精神為之大振。陳太太還吩咐她的女兒說：「阿兒，你爸爸也有救了。」馬上準備……我檢查了一遍，聽過心肺，度過血壓，一點異常都沒有。……有關炎節，……恐怖心理所影響，他們聽了我檢查結果的報告，面露寬容，沉悶的氣氛也一掃而空。

我為他注射了一支風濕針，叫他安心休養。而後向他問：「威兄，你怎會懷疑自己是中風呢？」陳威說：「我在茶樓的時候，有一個茶客見我步履蹣跚，痛到解青面冷，他就叫我停止工作去看醫生，他說我可能是中風啊。我給他一說，當時周身麻木，上氣下嚥，幾乎暈了過去。所以我對家人也說是中風呢。」我把中風的病徵告訴他，他恍然地說：「我太緊張了，是不是？」我點點頭，執拾東西，笑着向他們告辭。

咯血是患肺癆嗎？

三種情況可咯血：肺疾患、支氣管疾患、心血管疾患。青年人咯血可能是肺病；中年以上者則可能是支氣管肺癌。

醫藥　第一〇四期　逢星期二出版　來信請附地址

醫生手記

咯血在臨床工作中是常見到的症狀。甚至在我們的日常生活中也常會遇見的。不少病人發生咯血，就認定自己已患上肺癆，徬徨無主。這個結論下得過早一些。咯血的原因很多，應當進行觀察分析，找出咯血的來源，必要時到醫院作一個系統的檢查，才是正確對待咯血的辦法。

無可否認，肺結核和肺癌是咯血的一個重要因素，可以這樣估計，在年青人中咯血，除非可找出其他因素外，應該考慮是由肺結核所引起；在中年以上者，則應考慮支氣管肺癌的可能。所有咯血病人應可能早日作檢查，不單包括肺及心血管系統常規檢查，同時要小心檢查口腔，所有病人應該作一個胸部照片，如有痰液者，可一連三天早晨取痰作細菌學的檢查。這些檢查是許多病人診斷的重要依據。必要時由耳鼻喉科或牙科專科醫生檢查。

出血來自上呼吸道，如鼻、口腔、咽部及喉部等部是呼吸道的通道，屬上呼吸道。如果上呼吸道出血，可以在痰頸排出時經過這些地區與血附着的綠故，很容易錯認是咯血的徵象。實際上它只屬假性咯血而已，常見的有鼻衄、牙齦出血、喉炎、喉部慢性潰瘍，或少見的家族性毛細血管出血。可以小心檢查而加以鑑別。在未能確定上呼吸道出血原因時，而常規的檢查亦屬陰性時，在青年病人中更可進一步作支氣管鏡檢查，觀察氣管腔內有無病灶的存在。

肺及支氣管病而咯血，咯血係指血液從肺及支氣管而來，並不是說只限肺和支氣管的毛病，心臟病和血管疾患以至血液病又可造成咯血現象。

一、肺疾患：

（一）肺結核：咯血可出現任何一期。在咯血時進行期病例，咯血量可以很多，診斷不是太困難的。咯血時徵可少量的，有血絲混於痰中，大量咯血，呈鮮紅，泡沫，大量咯血後仍見血絲痰或暗紅色血塊咳出，診斷上注意有關病歷史和體徵，有時或空洞檢徵可以發現，或有濕囉音出現，X光照片或透視可顯示肺支持這個診斷，能從痰內找出結核菌則能確定。

有些病例咯血或早期的第一個症象，體徵可以不表現有不正常的徵象。甚至X光找不出明顯的浸潤陰影或空洞。如病人有痰液，可直接塗片或培養找出結核菌，如無痰液時，可用喉拭子或在早晨空腹前抽取胃液作塗片或培養，這種方法可能獲得正確的診斷。有不少情況，各種方法檢查結核菌都呈陰性，而根據咯血和肺部浸潤又很難決定是結核病，在年輕病人可常加以密切注意觀察，在年齡較長的病人應考慮支氣管肺癌的可能性，應加以進一步研究。

（二）肺炎：在肺炎球菌大葉性肺炎，痰可呈血性而成鐵色狀，診斷肺炎可根據急性起病，高熱，恐寒，咳嗽，隨即有病灶體徵，痰內培養可找到鏈球菌等）。（肺炎球菌，由放射線菌（Actinomyces infection）感染，亦可發現有血痰，晚期通過瘻道可使及胸膜和胸壁形成膿瘍，診斷主要是根據痰或膿液的病源體，塗片或病理組織檢查可以證實。

（三）肺寄生蟲病：包括肺吸蟲病及肺包蟲病，前者在浙江沿東北流行，X線與肺結核相似，痰呈橙黃而混血絲，在痰內可找到寄生蟲卵。肺包蟲病在我國西北牧區，此病少見。

二、支氣管疾患：

（一）急性和慢性支氣管炎：偶爾發現有血痰，但體徵上不難鑑別的，但如果慢性咳嗽，應考慮到患支氣管肺癌。

（二）支氣管擴張症：多反覆少量咯血，亦有些較重咯血的，根據長期咳嗽和膿樣痰，特別是相同的肺區、肺炎反覆發作，支氣管造影可直進一步確定支氣管有擴張的徵象。

（三）支氣管肺病：所有中年以上的男子有咯血都應特別注意，但也不應忘記，此病也可以在年青中發生。咯血常是反覆小量而且幾乎呈純血性狀，臨床上和X線可發現肺內有腫瘤，大量咯出，或者整個肺葉或肺段萎縮，胸內或腋下鎖骨上可找到淋巴結腫大之淋巴結，支氣管檢查應當進行，多可發現支氣管的腫瘤。在主管檢查也作癌細胞找，從痰中吸取分泌物作病理細胞檢查，亦可以在可疑情況下，通過鎖骨上窩淋巴結摘出檢查，都有助於診斷。

三、心血管疾患：

（一）二尖瓣狹窄：係一種風濕性心肺病，常在心力衰竭時，引起肺充血或肺水腫，使肺部毛細血管滲出性增加，小量血滲出肺胞內的。一般咯血量是不多的。

（二）肺梗塞：心力衰竭，二尖瓣狹窄所發生肺梗塞而咯血外，亦有發生長期臥床病人，血管疾患（血管粥樣硬化，靜脈炎等）等病人而發生，咯血時常併發胸痛，發熱等症狀，找出原發病因，即能支持肺梗塞的診斷。

（三）主動脈瘤：多由梅毒而造成，抽血檢梅毒血清反應即可證明。X光可見胸部主動脈局限性擴張，搏動。咯血原因係動脈瘤擴大，向氣管穿破而發生，可咯出致死量的大量血液，多無法搶救。

4、血液病：血液病如血友病、白血病、血友病等亦可引起咯血，血液及骨髓檢查可以證實。

咯血的原因還不只以上所說的這些，是比較常見的，其中一部分，所以對待咯血的態度，應當不要過份緊張，但亦不要加以輕視，找出病原進行有效的治療。

家駒

內分泌疾病

腎上腺疾病

嗜鉻細胞瘤

在腎臟上方和腎上腺皮質組在一起的，叫做腎上腺髓質，腎上腺髓質分泌兩種激素，稱為腎上腺素和正腎上腺素，這兩種激素都能引起血壓升高，故稱加壓物質。腎上腺髓質的疾病，主要是腫瘤，而髓質的主要結構是嗜鉻細胞及交感神經細胞，分泌激素的細胞是嗜鉻細胞。我們談的也是嗜鉻細胞瘤。

臨床症狀上嗜鉻細胞瘤可引起高血壓症狀，如主要為腎上腺素，則臨床上除高血壓外，尚有代謝障礙，如血糖升高，糖尿及基礎代謝增加較明顯，這是由於腎上腺素增加，使肝糖原分解加速，血糖上升所致。由於血糖上升，刺激胰島，分泌大量胰島素，若長期刺激可引致胰島內分泌胰島素的細胞衰竭而成永久性的糖尿，不過臨床上並不是太多。

一般典型病例，只要醫師留心觀察，診斷並不太困難，若不是典型的，就要作進一步的檢查了。若病者是陣發性的高血壓，而又不在間歇期，可用冷加壓試驗或組織胺試驗，發作時血壓又不是太高，可作腎上腺素阻斷藥（如苄胺唑啉或酚妥拉明）試驗以確定有無嗜鉻細胞瘤。……

陣發性高血壓，這是由於腫瘤陣發分泌激素所致，也可持續分泌激素而引起持續性血壓增高，患者平時健康情況良好，發作時則除血壓升高外，伴有劇烈頭痛，出汗，心悸，可有心動過速，而色蒼白，四肢冰冷，下腹痛，恐懼，精神緊張，嘔吐，腹瀉，腹痛，這些發作可由於恐懼，激動，腹部壓迫等而引起發作。發作時間可能是十多分鐘，幾小時或幾日。發生持續的高血壓可以引起腦溢血而致死亡。持續性高血壓病期較長，可引起心血管病變，與原發性高血壓不易區別，且可引起腎血管改變，而引起蛋白尿及管型出現。每當發作過後，病人覺軟弱無力，血壓降低，甚至可發生虛脫。一般認為腫瘤分泌的量和症狀有關，如果為正腎上腺素，則臨床上為持續性高血壓。

這些內分泌機制，都是很有價值的，而顯露這些檢查後，如已懷疑為嗜鉻細胞瘤的可能存在時，可進一步作X光的「腎周圍注氣造影術」，就更能進一步確定腫瘤的位置和大小了。

對這病的治療方法，必須手術切除，同時在手術過程中或手術以後，都必須要有經驗的醫生進入仔細的觀察和處理才能有滿意的效果。（下）

思湖

熱敷與冷敷

此方法能治多種疾病

我國民間很早就用熱敷與冷敷的方法治病，熱敷所以能治病，是它能夠引起皮膚主動性的較長時間的血管擴張。這種溫度的物理性刺激會使局部充血和做熱中刺激，而充血又能改善和增進血液循環。此外，還可反射性地引起內臟的節段反應並改變中樞神經系統使知覺神經的「興奮性」降低，據據熱敷的部位及範圍，對局部炎潤、滲出等炎症有抗炎和促使吸收消散的作用。如皮膚蜂窩組織炎、濕疹、眼部急性炎症、外痔感染、癰癤等用此熱敷相反，主要是引起局部的血管收縮而擴張，其作用與熱敷相反，主要是引起局部血管收縮而擴張，常用於治療失眠的作用，治療用於腦部，臨腦腫，腦膜等應用冷敷，甚有效。此外「被動性充血」，因而使炎症的浸潤和滲出的症狀減少，使腫脹迅速消退，至於選用熱敷還是冷敷，主要看炎症的情況。一般炎症的表現不外紅、腫、熱、痛，紅和熱是局部血管擴張，血流增多，溫度升高的現象。腫是由於局部細胞浸潤及液體滲出的結果，疼痛則是由於熱和刺激了炎區神經。一般說急性炎症在早期，應該用冷敷，阻止炎症的發展，使局部血液循環，使已經產生的炎症加速從血液中吸收或消散。當炎症要潰破……

你知道嗎？

爭吵會面紅耳赤何解？

你說：「爭到面紅耳赤」，為什麼爭論就會面紅耳赤呢？原來是爭論時情緒上的激動，精神是興奮的。在神經上就會影響到腎上腺素分泌增多，引起心跳加快，血管收縮和皮膚血管擴張的作用，面部交感神經的興奮，使皮膚血管擴張，因此面紅耳赤了。

害羞臉紅的原理

陌生人見面或受到人家讚揚，臉也常會紅的，為什麼會臉紅呢？這是受大腦指揮的，因此我們的神經和血管，都集中在頭部，當我們看到或聽到害羞的事，大腦皮層上就會傳達刺激到植物神經系統，使腎上腺素大量分泌，小血管擴張，血管充血，因而臉紅。

生理知識

（遺）（精）何種情況屬正常？

吳方

什麼是遺精？遺精是指男子在青春期以後，在無性交的情況下，精液自然外洩的現象。遺精分為夢遺和滑精兩種：在睡眠時發生的射精，伴有性夢的，稱為夢遺；在清醒狀態下發生射精的，叫做滑精。……

正確了解人體正常生理功能，就是預防遺精的重要一環。……一般說，在未婚男子中每月一、二次或一星期一次，甚至三、四次，都屬正常的生理現象。……

醫藥信箱

郭女士：

承詢病情，根據你的病狀：（一）胃炎或胃、十二指腸潰瘍；（二）膽石；（三）慢性肝炎；還有其他消化器官疾病都能發生這種疼痛。我主張你的先生到醫院去一次檢查，才能確診。至於你所寫的「秘方」，不但有其人，而且有其事，只是我們他們改姓換名而已。郭女士，我是一個名符其實的「無牌醫生」，既然是個「無牌醫生」，此時此地，我那裏有資格給人看病呢？我心領了。望你另請高明吧，你的先生最好……

無牌醫生

世文先生：

你寄過我的抽作，而問及……

腹劇痛可能三種原因

再解納氣歸腎跌打方

氣歸腎的藥方，與及金匱腎氣丸出入兩方的方法，並且證求無私地坦白告訴你，那是當然可以的。但是得聲明，那裏所敘述只是一條藥方，並非兩條藥方也。原本已經寫得很清楚明白，但你既有所不明，我也不嫌麻煩地為你解釋明白。「參」「茸」，即用高麗參，「丸」即用丸藥，「參」可用黨參或沙參，肉、巴戟、杜仲這三味……

男醫生

……因有時是加減法，有時則加入……而定的。

何小芸

港府公務員須盡忠職守

納稅人有權利提出此要求

……關於公務人員……一九六四至六五年度財政預算，……

新銀行條例欠妥處港府考慮中

研究用物品替代現金納遺產稅

修正印花法例

關祖堯舉例要求

馮秉芬在立法局會上建議

港府應撥更多款項普遍設立中小學校

並重申撥出更多地段建立私校

【本報訊】立法局昨天舉行的……

畢業證書並不足恃

利銘澤警告為父母者切勿過分重視

同時建議當局應舉辦多種工業學校

本港天文台昨錄得地震

【本報訊】據港府新聞處消息：本港天文台之地震儀於昨晨上午六時四十四分記錄得一次地震。……

胡林揚攝於巴士公司車站

十年後汽車總額將增至廿七萬輛

簡悅強謂當局正謀全面改善交通

簡悅強的發言……他認為當局正安排一個現在及將來交通需要的全面研究。……本港將會有差不多二十七萬輛汽車在馬路上行駛。……

司機鎮定應變巴士乘客無恙

柴灣香島道上一幕險劇

【本報訊】一輛……巴士……昨天上午十時許，在柴灣香島道……

食水存量39億加侖

立法局昨舉行辯論會

屋荒嚴重成主題曲

議員提拆遷新辦法

有主張港府資助小業主拆舊樓貸款補償住客

原住客有優先購樓權可將補償費作買屋首期

【本報訊】港府立法局昨日下午舉行週年預算案的第二次辯論會，鄧律敦治、馮秉芬、利銘澤、關祖堯、[illegible]、[illegible]、高露[illegible]及李福樹等八名非官守議員，分別致詞，就本港的住屋、教育、醫療、食水、交通等問題發表意見，並表示支持財政司的新稅入歲出預算案。

財政司郭伯偉的有關增加四項稅的決議昨日在立法局上繼行通過，使港府在稅收項下將增加五百五十萬元。因而庫稅收入將達一億零一百五十萬元。

預算專案遴選委員會主席戴斯德，昨日提出的修正預算案也獲通過。新修正預算案的歲出數字增至十億四千九百六十三萬二千五百一十元，預算赤字由一億一千八百二十二萬三千四百一十元減至一億一千四百三十三萬六千八百一十元。

在這次辯論會中，各議員對住屋問題頗多陳詞。利銘澤主張港府協助實力不足的舊樓業主翻建新樓。鄧律敦治亦主張港府與私人業主合作改建舊樓，使原有住客獲優先購買新樓權利，居民把拆遷補償費作第一期樓價，餘款分十年至十五年低息償還。此外，他又主張空置新樓應徵收差餉一半或三分一，以刺激業主將樓房迅速出租。李福樹提倡有人組成集團專炒公地，引致工業地供求緊張，他並質問港府是否將採取必要的步驟，以保護真正購買土地的人。

議員利銘澤說：「港府及私人企業，已為廣大民眾解決住屋問題，但供求情形仍然相當緊張。此情形相信仍會繼續下去至相當時期。解除屋荒之一辦法，乃發展改建舊樓。此事之不能加速進行，實因很多小業主缺乏財力，及戰後受業主與住客條例管制，且所收之租金，除支付修理費及管理費外，所餘無幾，故只得維持一二間之業主，觀有限於財力，無法將其舊樓改建，因為進行收回舊樓之訴訟費用及補償開銷，在在需財，樓宇補償住客之搬遷費矣。地產界對此等細小之舊樓亦不感興趣，曾有小業主等聯合左右鄰里之業主共商拆建計劃，但始終不能獲得協議。」他相信很多此類小業主很願將其舊樓改建，但需要有人發起行動及願以財力支持，及專責領導。他認為港府是適當之人選。他並提出初步建議：「由港府委出一部門，計劃改建舊樓，使小業主樂意接納。首先，試將某舊屋區作為試驗，並小心顧到小業主之利益及民眾利益，小業主等可聯成一個組織及借助港府此部門之力，達到改建目的。必要時港府免息借出補償住客搬遷費或甚至購買，但港府可收取改建後之一部分利益。如此，則舊屋地區可較快改建，更多民眾可獲得新居所。同時，生活水準可相當改善。」利銘澤認為：「此計劃當為大多數小業主所歡迎，因他們之舊屋址可能充份利用及改成新廈，港府方面收入亦隨差餉及物業稅而增加。」他更提議此項收益，港府應將其作為解決屋荒之用。

百萬人住所惡劣

大批空樓應該徵稅

鄧律敦治說，否則市區愈來愈多，木屋居民愈來愈多，發展

議員鄧律敦治在談到徵收空樓差餉問題時說：「在私人建築方面，雖然一九六三年裏所完成的樓宇價值達五億六千萬元，較上一年增加百分之七十以上。但住屋的需求仍然甚殷。根據一九六一年人口統計，居住情形甚為惡劣的計有七二六，五七七人。另有若干水上人家住在住家艇和破船上。因為新樓只能趕上每年增加的人口，同時又鑒於每年從舊樓撤出來的人數，故目前住在比這更惡劣樓宇還不如的地方的人士大約有一百萬。可是我們大家都知道，現在本港有空置的樓宇存在。」他說：「在本港現行制度下，一個從事發展事業的私人，如果把樓宇空置，他還可以得到一種稅務上的利益。他無需繳納差餉，他因此樂得把樓宇空置，直至有人給他所要求的租金為止。」

他說：「我們一方面要刺激私人建屋計劃的擴展和保障業主們的正當利益，同時也必須促進在面臨嚴重住屋困難的大量人士的利益。當我們有一百萬人需要適當的住屋時，我們認為把住屋空置，是社會所可容許的或屬於正當的事。我認為我們要考慮鼓勵業主迅速把房屋租出。我相信達到這個目的的最佳方法，是依照標準稅率的一半，來徵收空樓的差餉；或者以較低限度要照稅率三份一徵收。」

他說：「本港目前的徵收差餉制度，係仿照英格蘭的，只徵收有人居住的樓宇的差餉。在沒有同樣程度的住屋問題發生的英格蘭，這種方法，可能是從社會和經濟的觀點來看都是可容許的，但在香港，我們必須給業主們以一種有力的刺激，使他們的住屋從落成的時候起，就有人居住。」

他說：「反對徵收空樓差餉的典型意見，是認為它會妨礙私人建築業的發展。我個人看不出這個意見的道理。徵收空樓差餉就不會阻止私人建屋的發展。在本港今後多年，將需要大量住屋，租金合理的房屋在落成後就馬上會有人居住。以我的意見，住屋一天有需要……這是一件壞事嗎？倘收空樓差餉，可能還有多少穩定租金的作用。雖然倘收空樓差餉的可能影響，是激發私人業主由從事建築華麗的屋宇轉而建築廉價房屋，可是會減的話，能在我們致力供應更佳和更多的房屋給本港居民居住的工作……」

他說：「我不知道……或兩者聯合起來，從根本去解決這個問題？採用一種合作建屋計劃的可否由港府、私人方面……一種可能性或許是有用的。」

中，這兩種可能的演變，不是健全的發展呢？」對住屋需求有關係的是那些從拆除的舊樓被逼遷出來的大量居民。港督曾說道，在本年內已明白顯出舊樓宇是不能制止的。港督說舊樓是人數增加原因之一，就是舊樓住客被迫出的迅速重新發展，這些我恐怕由於我們的市區被拆出的住客，將會使到本來就已經多的木屋居民繼續增加。這些人沒有其他住屋可以居住。他們不能負擔起新建屋宇的現時租金，而他們拿到的小量搬遷補償費，也不能支付一層新樓的首期付款。因此，他們就不得不動用他們的小量的補償費，實一些舊木箱板、波狀的鐵片和英泥搭蓋木屋，成木屋居民。這麼一來，又使我們的清除及徙置木屋居民問題，增加困難。」

一項公開的秘密　公地拍賣有人操縱

李福樹彈工務局批建圖則太慢

在這個計劃下，那些被拆出來的住客可利用他的補償費做新住所的第一次付款，實行收取低利息和以十年或十五年分期付款的建屋計劃，應可使這些人獲得永久……

天氣　秋(?)風：大部份日東南風，初時有薄霧，未幾天色晴朗。

歲收有餘未見減稅　食水收費可能增加

利銘澤說增額應減至最低限度

【本報訊】利銘澤在立法局會議辯論中談及水費問題，則希望財政司徵收最低可能的價格。他指出：財政司預算在本年季之末需付出六千六百萬元支付運水等費用，並認為加水費是無可避免的。他指出：財政司預算在本年季之末需付出六千六百萬元支付運水等費用，表示如需加水費是無可避免的(?)，但利銘澤認為過去多年來港府歲收均有盈餘，但按過去經驗所得，則並未有提及減稅，故若非增水費不可，則增額應減至最低限度。

夏季時間不要施行太早

【本報訊】……高露雲昨在立法局會上……明年不要施行得太早……（按：今年夏令時間將於本月廿二日（星期日）上午三時開始）。

刺激性成藥售賣　利銘澤促予管制

【本報訊】立法局昨日會議時，利銘澤在致詞中特別談到對刺激性成藥的管制問題。

他說，當局對此種藥品的製造、分銷及由外地私運入境等問題都應正視。因此類藥品足以使少年犯罪，飛仔飛女等社會問題更多惡化。他建議如非經醫生證明，此藥應不准出售。

他又提到藥品過濫宣傳所引起的不良效果。他說：在很多廣告內，對某種藥物時其奇特效能作了過份的宣傳，雖不敢說著一嘗，卻仍有很多人受愚。他舉例說：有某牌之藥，聲稱能令思想靈活及改進記憶力，故很多會考生受愚而採用此藥；另有一告白，則為一種眼藥水，稱能醫治近視及不用戴眼鏡，很多學生受愚購用此藥，非特損失金錢，且對身體也屬有害。他認為，制止於先，較之受害才醫為佳，倘不即對此種奸商嚴加制止此種荒謬宣傳，其害伊於胡底。他請港府對此事採取適當行動。

醫療問題仍嚴重　病床醫護人員奇缺

鄧律敦治建議搭活動房屋應急　責問為何要完全封閉九龍醫院

鄧律敦治在致詞中指出：醫院病床、醫生的缺乏，特別是護理人員的缺乏，仍是香港醫務衛生的一個嚴重問題。

他詳細地敘述了一般普通病床和輔助病床在設備及待遇方面的分別，他說：公立醫院的病床分兩種：普通病床及伊利沙伯醫院的一種至六十元；那打素及東華三院的一種每日約為二十至二十五元。輔助病床一如贊育醫院所設立者，每日費用是十二至十六元。慢性及休養病床只須設備及護理及醫藥服務，費用是每日五元或六元。

律敦治說，港府管轄現有普通病床二、八〇〇張，其中約一、七六〇張是實用昂貴的普通病床，輔助病床僅有二、三二〇張，由港府津貼的普通病床約一、九〇〇張，其中一、六五〇張是嚴重病床，輔助病床僅有二五〇張。目前完全沒有基本的普通病床來照料慢性病和休養的人，而新廣華醫院當局對此點頗有同感。由黃大仙設立的療養病床也不過二一〇張。

他指出：為著應付這情況，因病床缺乏而引起的嚴重情況，目前必須考慮使用活動房屋的問題，它們可以在短期內，不必用多少錢改裝，就可供設立基本病床之用。他認為可利用塘(?)威道(?)醫院的部份地方，通過病床需要後，將立刻可把一部份很需要和費用昂貴的嚴重和輔助普通病床，也作適當的用途。這種情形也在肺病病床方面存在。

他說：他擔心新落成的伊利沙伯醫院要到一九六八年才完成，骨科醫院要在一九七〇年之後，目前除了慢性和休養病床之外，還缺乏輔助病床一、一〇〇張，非嚴重外科手術的等候名額，由一九六一年的二千人增至現時的八千……

……他表示，九龍醫院……不明白……

香港人口出生率比歐洲幾高一倍

【本報訊】議員高露雲昨在立法局會議上談到推行家庭計劃時說：在香港由於土地及其他天然資源的短缺，又由於需被提高民的生活水準，故此問題更為急切。

高露雲說：去年本港人口出生率為每一千人有三三點一人，而同期內歐洲的數字只是每一千人有十八人，不過去年香港已較過去有所改進，因在一九五四至六〇年期間，本港人口出生率高達每千人至三六點六至三九點七人。

立法局議員發言要目

鄧律敦治：醫療衛生及住屋問題

馮秉芬：教育及[illegible]

利銘澤：水費、住屋、管制刺激性成藥及教育問題

關祖堯：[illegible]

[illegible]：增聘工務人員、收費及公共屋邨問題

鍾[illegible]：市容建設及教育問題

高露雲：教育、家庭計劃、社會福利及說英語訓練學校的問題

李福樹：住屋問題

（詳細內容分刊第三、四版）

無牌護士應加訓練　給予註冊充實力量

律敦治接著談到……

中僑國貨公司徵聘職工

（一）售貨員——凡對布疋、綢緞、呢絨、男女服裝、實裝棉針織品、食品、工藝品、抽紗、皮鞋皮具、文教用品等任何一部業務熟悉，有豐富經驗，中學程度，年在十八至四十歲者；

（二）送貨員——熟悉港九街道，年在十八至卅五歲者；

（三）司機——有貨車駕駛執照，三年以上經驗，熟悉港九街道，年在廿至卅五歲者；

（四）廣告員——能畫、能寫及能擺設櫥窗者；

（五）練習生——小學畢業，年在十四至十八歲者；

（六）貨倉管理員——對貨倉管理有經驗，年在十八至四十歲者；

不論男女，身體健康，能刻苦耐勞，無不良嗜好，能說英語，或多種言更佳。應徵者，請親筆履歷表一份及最近二寸正面半身照片一張，於三月底以前寄九龍彌敦道582—590號本公司人事部收，取錄與否概不發還，合則面約，並代守秘。一經取錄，備有保證，待遇從優。逕來求職者，恕不接見。

覽屋刻彫石松

名聞世界之中國松石

地點：大廈　細頸　二樓

日期：三月十七日至廿六日

念紀年週五十廠該祝慶

翠創前空

伊人

免　漿　恤

限賣五千份·每人限買一份

一件衣恤　免燙恤　13.80

一套衣服

13.80　11.80　25.60

$13.80

9.80　9.80　14.50　24.10

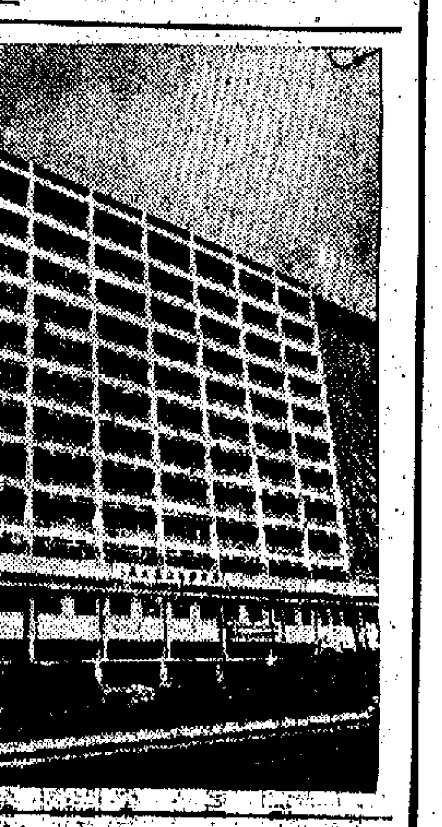
9.80

門市部：
1. 九龍：彌敦道五八〇號
2. 中區：德輔道中六二號
3. 中區：
4. 東區：
5. 九龍：
6. 中區：皇后大道中

工展會建永久性會場　可免使廠商損失財物

馮秉芬建議港府考慮撥出威菲路兵房或紅磡新塡地等土地

【本報訊】……廠商會已提出多年的要求，一年一度的工展會獲得永久性場地的問題，昨天在立法局會議……



八幅公地全部成出　港府昨收六百餘萬

工業地與商業地仍堅俏

【本報訊】公地八幅……昨午在大會堂拍賣……五千元，以四十九萬元成出，每方呎約值……四萬五千元成出，每方呎約值二十五元……

航空公司……轉往加拿大……

看「濟公活佛」可見杭州勝……

澳門逸園賽狗公司否認有意綁贊外圍　指出外傳種種不足置信

【本報訊】……

實實字醬油　仍可獲贈品

【本報訊】日本出產的實實字醬油……

工展會建永久性會場 可免使廠商損失財物

馮秉芬建議港府考慮撥出威菲路兵房或紅磡新填地等土地

【本報訊】廠商會已提出多年的要求一年一度的工展會獲得永久性場地的問題，昨天在立法局會議首次提出，議員馮秉芬要求港府擬訂適當的計劃，保留龐大的地段，例如威菲路兵房、紅磡或日後其他的新填海地區，撥劃以建立永久性展覽會場。

馮秉芬說：「自太平洋戰爭結束以來，經常有人對於本港缺乏一個適當的地點，可作爲大規模和永久性的展覽會場，以應付我們每年一度工業出品展覽會的需求事，表示非常抱憾。參加工業出品展覽會的廠商，每年需要浪費大量金錢，在一個狹小而不敷應用的展覽會場上建立臨時的建築物及攤位等等；而這些建築物在展覽結束後，便需拆卸，再行在翌年的展覽會內重新建立。同時這些廠商對於翌年展覽會將於何處舉行，及何時可以獲得展覽的場地，亦不斷的感到疑慮。」

他說：「香港工業出品展覽會的主辦人及參加展出的廠商每年由於缺乏永久性的展覽會場，在經濟及物資方面所蒙受損失，可從下述事實見之。一九五六年至一九六三年間舉行的展覽會凡八屆，共耗費超過港幣九百萬元，然而每次會後沒有剩下任何一些有價值的東西。」

他還建議主辦一年一度展覽會的主事人，應研究及借鑑加拿大托倫多的永久性展覽會場。他最後說：「要設立永久性展覽會場，首先需要港府撥出土地，以及幫助在這些土地上建成若干龐大的建築物。」

西環爆炸大慘劇 據說係喼紙造成

發射學專家昨登台作供 死因研究今明繼續進行

【本報訊】去年十一月廿四日午間，堅尼地城海旁一輛滿載貨品的貨車發生劇烈爆炸，車上人員及附近的途人慘罹橫禍，血肉橫飛，釀成死傷八十六人的空前大慘劇，其中七人喪生。

事後警方及消防當局展開調查；司法當局認爲此一慘案有提出死因研究的必要。死因研究昨日開始在銅鑼灣裁判署開庭，由零卓滄法官聆取有關證供。證人達四十名之多，預訂今日下午及明日全日開庭續訊，因證人尚有廿二名作供。

港島偵探總部幫辦陳炳榮出庭領導證人提供證據工作。陳駿川律師代表案中一證人名爲辯者出庭旁聽。

洪官於聆供前向三位陪審員解釋死因研究的目的及陪審員的責任，計有三點：（一）對死者之辨認；（二）斷定死因；（三）向港府當局提供建議。

警方發射學專家伊鐵士昨日下午向庭作證稱：他乃警務部發射學專家。去年十一月廿四日午間，他前往堅尼地城海旁爆炸案現場，發現各種破片零亂散佈於距離可能爆炸點約百尺周圍，包括炮仗盒、紅紙碎片、小彩形玩具槍之喼紙、木箱及鋅薄破片等物，並有鬧鐘一個。

他根據跡象，認爲爆炸者共有兩個載貨木箱。其中一箱墮於路上，促使另一箱亦迅即爆炸。據路面之痕跡看，當時貨車向前推進最少三尺。

他勘驗結果，認爲有一箱墮下，而促使載有喼紙的兩箱物品皆爆炸。

據他之見解，該兩箱物品的內容除喼紙外，並無他物。此種喼紙之製造原料乃爲本港所禁者，必須執照。

伊鐵士並謂：他認定此批喼紙之製料爲紅磷礦及白藥混合劑。據其所知，此乃並非在港製造者，因如在港製造則屬違法。

港府化學師哥連士作證稱：去年十一月廿九日，陳炳榮幫辦將三盒玩具槍用之喼紙交他化驗，驗出每一喼紙含有紅磷礦及白藥，其重量約三公絲。此種混合劑頗爲敏感，極易引起爆炸，而且劇烈。

主經此案的幫辦陳炳榮，亦爲紙中證人之一，昨作證稱：去年十一月廿五日，他因此案而赴澳門，向該地之合利爆竹廠取得五小盒喼紙，作爲樣本。此種貨品乃合利廠於去年十一月十日寄往香港永昌出入口非者。他返港後，於十一月廿九日將其中三小盒喼紙交化學師哥連士化驗。他又取得關於合利廠付貨與永昌行的定貨合約及成公船務公司所發的艙紙，並於十一月廿六日向該船公司取得倉單。據所知，三箱貨品乃作爲危險品付運來港者，並有執照。

死者遺照呈堂 令人不忍卒睹

法醫官等供述剖驗經過

西區偵探部主任幫辦黃先鴻作證，指出爆炸發生之日，他往現場將貨品樣本數件拾返警署，並於同晚前往永樂街永昌行取得一張澳門政府簽發的貨物來源證，又於翌日搜獲電報一函、來源證申請書兩張、發貨單及付貨單等。

西區華士達船務代理辦事處去年十一月廿五日前往干諾道中一四八號樓下，搜獲有關寄安機帆之單；十一月十日載貨的倉口單；十二月三日前往華輪船公司代理處搜獲兩張艙紙，乃關於永昌行擬將貨一批付運於羅甸輪，該輪定十一月廿四日啓航。

七名死者，其中兩人當場死亡，遺體送入維多利亞公衆殮房，由警察總部法醫官王國訓剖驗。昨日上午王國坤向庭提供驗屍經過，指出兩名死者均爲男子。

一名江酒，四十八歲，驗出由於水溺窒息致死；一名吳月蟾，三十八歲，驗出係由於身軀受複雜損傷引致震盪而死亡。驗屍日期乃十一月廿五日。

其餘五名死者亦男性，當日乃在現場受重傷送入瑪麗醫院留醫後不治斃命。昨日瑪麗醫院殮房醫官羅拔臣提供剖驗五具屍體及驗出死因如下：㈠十一月廿六日驗死者劉勞，二十歲，死因爲炸傷、燒傷及肝臟破裂。㈡十一月廿七日驗男童陳振武，死因爲炸傷、燒傷、內部流血及斷足。㈢十一月廿九日驗陳炳佳，死因爲炸傷、燒傷及灼傷。㈣十二月一日驗陳超升，死因爲灼傷而引起支氣管炎等。㈤十二月十日驗翁炳金，死因爲灼傷而引起支氣管炎等。各死者之遺容在命

華人文員協會 廿一晚開舞會

【本報訊】香港華人文員協會，定本月二十一日晚上八時假中華總商會九樓禮堂舉行交誼舞聯歡晚會，並有遊藝節目助興，茶點招待，費用每位二元，歡迎該會會員、姊妹團體會員同規屬參加。由於入場券數額無多，欲購須速。

百利唱片公司主辦 中國唱片欣賞會

本月廿七晚舉行 免費招待入座 門券候領

【本報訊】百利唱片公司定於三月廿七日下午八時，在香港大會堂音樂廳舉辦中國唱片欣賞會，免費招待各界人士。該唱片欣賞會有部分節目是選自即將來港的新出版唱片，參加者可優先欣賞。

參加這次欣賞會的聽衆，屆時欲索取可剪下本段消息，寄交香港乍畏街九十六號三樓百利唱片公司登記，每人限取兩張，函中須列明參加者姓名及詳細地址，並附回郵信封。待入場券印妥後，該公司將按址寄到；但由於座位有限，先到先得，額滿即止。

又訊：凡欲參加唱片欣賞會的學校、工廠、團體等單位，可直接去函該公司，該公司可能要作總分配。

現須再種痘者 共達三百萬人

醫務處警告：天花威脅仍在 次劑預防痲痺症疫苗昨起派發

【本報訊】港府新聞處消息：由醫務衛生當局推行，爲期十一日的全港預防天花運動，已於三月十四日結束，在此期間已種痘者約二十五萬人，使本年頭兩個半月內之種痘人數合計爲四十萬人；一九六三年全年種痘人數僅爲三十萬人。

各診療所及種痘站現仍爲居民種痘。

醫務衛生處發言人昨日稱：種痘一次有效期爲三年，故在一九六二年以前種痘者即須再種。他指出，本港目前須再種痘的人士共逾三百萬名。

該發言人說：此情形實無可告慰之處，除非全港人士均種痘，否則不能保證天花不再侵襲本港。

又訊：預防小兒痲痺症的第二劑口服疫苗，由昨日起至廿七日止，免費派與兒童。爲此目的而設置的口服疫苗派發站，達一百處以上。

此乃繼本年一月推行的大規模預防小兒痲痺症運動而採取的措施，一月間的運動主要係爲一九六二年十二月一日至一九六三年十月中旬出世的兒童而推行的。

一月間服用第一次口服劑的兒童計爲六萬四千名，此等兒童的家長，應於今後兩個月內，保證他們的兒女接受第二劑疫苗，以期獲得充分保障。

截至昨日止，全部在目標中的兒童，即存三個月大至一年的兒童，已有百分之六十四服用了第一次口服劑，但已服用第二劑者，僅百分之十七。

在一九六二年十二月一日至一九六三年十二月三十一日間出生而未曾服用第一劑疫苗的兒童，現約有五萬二千名。爲家長者應於今後兩週內攜帶他們到附近的母嬰健康院服用第一次口服預防劑。醫務衛生處發言人稱：這樣就將得益甚大，一方面可使兒童快樂與健康，另一方面則可免使其獲染或身體殘廢。

新廣華醫院南翼大廈 建設完成定明午開幕

【本報訊】新廣華醫院南翼大廈經已完成，定明日中午十二時舉行開幕典禮，請行政局、立法局議員利銘澤主持揭幕。

南翼大廈樓高十二層，地下設有餐廳、廚房、社會福利工作人員辦事處及停車場；三樓爲兒童病房，共有床位六十三張；四、五、六、七、八樓爲各科病房，每層除診症室、護士室等外，並各設床位六十二張；十二樓爲自理房，設床位六十二張；九、十、十一樓爲產房，每層共設床位三十六張。

此醫院大廈的全部建築設計均由專家設計，醫療設備現代化，爲九龍新型的綜合醫院。

（右圖爲新廣華醫院南翼大廈外貌）

64年香港經濟年鑑 經濟導報在趕編中

內容豐富實用 現已接受預約

【本報訊】香港經濟導報出版的一九六四年「香港經濟年鑑」，已在加緊編印中，近已開始接受讀者預約。

「香港經濟年鑑」是一本具有豐富內容和翔實資料的參考工具書，歷年出版均受到讀者熱烈歡迎。一九六四年「香港經濟年鑑」內容仍照過去編例，分爲四大編，即：（一）香港經濟趨勢——有系統地闡述香港各個經濟部門、近百個工商行業和商品市場的一九六三年情況、動向及今後趨勢，輯錄香港經濟大事，並收輯有香港重要經濟文告、法令及資料。

（二）各國經濟概況——全面分析一九六三年西方世界和亞、非、拉丁美洲地區的經濟形勢，並分別介紹中國和與香港經濟有較密切關係的各國（包括東南亞所有國家和亞、非、歐、美各洲主要國家）的經濟情況。

（三）統計資料——編製有關香港貿易、工業、航運、金融、貨價、財政、物業、交通、旅遊、農業及其他各項詳細統計和一些特別編製的專題統計；另輯有有關世界經濟的各種最新統計。

（四）工商實務便覽——提供工商業者和經濟工作者業務上參考所需的資料，如一九六三年香港新註冊公司及新註冊工廠分類詳表、香港進出口辦法及手續，香港至各地的主要航線情況表等。

據悉：該年鑑定價每冊港幣十五元，在預約期間，讀者預約可獲八折優待。目前經濟導報及各大書店已開始接受讀者預約。

華人企業公司 昨設春茗宴客

【本報訊】五羊水泥總代理華人企業有限公司，昨晚與各分銷處假座宴客，席設在尖沙咀金冠酒樓舉行，參加者數百人，席間賓主頻頻乾杯，氣氛熱烈。

林風眠畫展 踏入第四天

【本報訊】林風眠畫展今日進入展出的第四天。過去三天展出，情況非常熱烈，許多美術愛好者不止一次前往欣賞。他們認爲，每次看了都有不同的感受。國內人士前往參觀和定購的很多。他們之中有些人在外國時就看過林風眠的畫，並熱烈地喜愛它，因而對這個畫展的五十幅作品感到很大的興趣。畫展還有三天才結束，每天開放時間是上午十時至下午六時。

港府民航處處長退休回國

【本報訊】港府民航處處長退休回國，昨天南返英國，將經道美國轉往加拿大。昨午，美麗華酒店經理楊志雲在機場歡送，另民航處職員在機場列隊歡送。

八幅公地全部成出 港府昨收六百餘萬

工業地與商業地仍堅俏

【本報訊】公地八幅，昨午在大會堂拍賣，其內中包括工業地四幅、商業住宅地二幅，私人住宅地二幅，其一可建教堂。結果全部賣出，總售價六百餘萬元。工業地與商業地仍然堅俏，以次爲各地段成交價：

第一幅新九龍內地段四八六九號，座落新蒲崗，面積七千方呎，限作工業貨倉用，底價二十一萬元，以七十九萬元成出，每方呎約值一百一十二元八角六分。

第二幅新九龍內地段四八七〇號，座落新蒲崗，面積七千方呎，限作工業貨倉用，底價二十一萬元，以七十一萬五千元成出，每方呎約值一百零二元一角四分。

第三幅新九龍內地段四八七一號，座落新蒲崗，面積八千四百方呎，限作工業、貨倉用，底價二十五萬五千元，以七十一萬元成出，每方呎約值八十四元五角二分。

第四幅新九龍內地段四八七六號，座落新蒲崗，面積八千四百方呎，限作工業、貨倉用，底價二十五萬五千元，以五十九萬元成出，每方呎約值七十元零二角四分。

第五幅觀塘內地段四九五號，面積二千八百五十方呎，限作商業住宅用，底價二十七萬五千元，以四十九萬元成出，每方呎約值一百七十一元九角三分。

第六幅觀塘內地段四九六號，面積二八五〇方呎，限作商業住宅用，底價二十七萬五千元，以四十五萬元成出，每方呎約值一百五十七元九角。

第七幅新九龍內地段四七六七號，座落龍翔道，面積一三、五二〇方呎，限作住宅用，底價三十萬元，以三十四萬五千元成出，每方呎約值二十五元五角二分。

第八幅新九龍內地段四七七〇號，座落龍翔道，面積四六、一六九方呎，限作住宅或教堂用，底價二百萬元，以二百四十萬元成出，每方呎約值五十一元九角九分。

邱德根返港

【本報訊】新界總商會理事長、仁濟醫院

西區大販毒案審結 十二被告罪名成立候判

兩名被告無罪當庭獲釋

【本報訊】西區大販毒案，經高院刑庭連續五十三日聆訊後，昨已全部審結。本案的十四名被告人除第四及十三兩被告無罪當庭獲釋外，其餘十二人全部罪名成立，惟因時間太晚之關係，故法官於昨晚將案押候至本週五始判決，同時主審法官並批准本案的六名陪審員免服陪審員十年。本案由高院署理正按察司李比法官主審，大律師侯士主控，六名陪審員由二男四女組成。

維納斯像 經港運日

【本報訊】法國名世界的一件古代藝術瑰寶——「維納斯」女神像，昨由法國郵輪「遜南」號運送日本展覽，途中經港。據悉，維納斯女神像此次運送日本，係由法國政府借與日本展出的，預算在東京及西京兩地展出。日本有關當局定於四月八日首先在東京博物館西方藝術館展覽，該日適爲法國於一八二〇年發現維納斯女神像的紀念日。

坊會研委會 今午開例會

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會，今日下午五時三十分將假

看「濟公活佛」可見杭州勝景

【本報訊】由鳳凰影片公司攝製、該公司發行的「濟公活佛」——「濟公活佛」已經攝製完畢，將在四月中旬推出。「濟公活佛」是故事中國著名的民間傳說，由「演濟公」山新馬仔、李靈鐵、譚蘭卿、關海山、高魯泉、陳立品等聯合演出。該片外景全部在杭州實地拍攝，濟公當年足跡所及的杭州靈隱寺等名勝，將攝入鏡頭。

澳門逸園賽狗公司 否認有意經營外圍

指出外傳種種不足置信

【本報訊】日前有些報紙刊載，謂澳門逸園賽狗有限公司有意進行經營外圍公司，在市面各處接受購買外圍狗票，一如澳洲所盛行的方式。

現據該公司主事人說：「本公司絕對無意經營外圍公司，報章所載純屬行道之傳說而已。本公司經營賽狗場旨在吸引外地遊客來澳觀光娛樂，從而繁榮本澳市面經濟，本公司任何賽狗傳彩方式，均經在場內舉行，絕對不會在場外經營任何外圍。此外，本公司經營賽狗係與政府訂有專營合約，其他任何外圍經營，均屬違法行爲，澳門政府對此甚爲注意，最近已進行加以撲滅。」

該主事人強調稱：「本公司絕對不會經營外圍，外傳種種實不足置信。」

仁濟醫院 今晚設宴

【本報訊】荃灣仁濟醫院主席何民府、副主席何傳耀，今晚設宴，以答謝各界熱心人士支助，爲表示感謝。

實寶字醬油 仍可購買

【本報訊】日本出產的實寶字醬油，味道鮮美，與別不同，自銷港以來，甚得用戶讚賞。

藥聖胃腸 寧康必

香港代理處：德信行有限公司
總經銷處：宏興國貨公司 電話：５６０７８９各大國貨公司均售

香港大公報復刊十六週年紀念
香港九龍 永興隆食品公司敬賀

力新
SONY®

香大無線電行均售

香港大公報復刊十六週年紀念
協大韓國貨公司敬賀

供美西岸夏季銷售 玩具大宗下月運美

膠花輸美東岸增加運費一案 部分港商要求取消或緩執行

【本報訊】據業行人士說，四月份將有較多夏季玩具由港付船運往美國西岸，當地入口商收貨後，尚須有一個月時間分配貨物給各個零售商，以便由六月開始多做些夏季生意。

每年六月都是美國西岸地區夏季的開始，到時將有不少美國人及外國人士前往西岸避暑，故以兒童為主要對象的夏季玩具，下月將有較多由港付船運去。

據悉，有些工廠為了趕製玩具交給美國買家，現已提高工價來僱用工人出貨，因工資成本增加，有些廠已將接單價提高百分之三至百分之五；但亦有一些大廠因接單數量增多，生產利潤率相對增大，而仍照原價接受訂貨的。

【又訊】此間一部分做膠花輸美的港商，要求取消或緩期執行美國東岸由六月一日起每噸運費再加三美元的決定，或是將該決定推遲至明年初才施行。

但據一些做膠花輸美生意的港商說，目前該門工業較大的難題，並非在於膠花輸美國東岸運費將再由每噸廿一美元增至廿四美元，而是在於進口塑膠粒的價格，倘可能由現時的每磅九角五仙急升至一元二角。如果原料價果真漲到這一水平，則廠家照現時的接單價製造膠花出口，算起來是要蒙受虧損的。

據悉，美商辦運港製膠花返國銷售，利潤相當優厚，估計即使港製膠花接單價比現時提高三成至四成，美商來港訂貨也還是有利的。因此，六月份膠花輸美國東岸提高運費百分之十四，預料將對生意無大影響。

部分零售商備貨 春夏百貨市漸暢醒

百貨商展望今年將比去年好些 大型與中型公司生意進展較大

【本報訊】天氣轉暖，春夏季百貨批銷生意開始暢旺。百貨商人展望今年夏貨生意可能會比去年同期好些，但仍以大型和中型百貨公司生意較為好做些，小型商店的生意仍難大展。

雖然夏貨門市零售生意尚未轉旺，但零售百貨商人就不得不批入一些夏貨以應應市。因此，在最近數天來，個別夏季貨品如上海棉針織品，棉和人造絲混織的[illegible]

據百貨商人說，今年夏貨生意將會較為好做些，因為今年上半年港製多種工業品出口仍不錯，部分行業如織染行、針織行業等生意比去年同期都有所增加；部分工人收入比較穩定或稍增加。有些商人又說，今年夏貨生意雖比較好做些，但只限於大型和中型百貨公司，小型百貨商號生意仍難大展[illegible]

另據一些商人說，對今年夏貨生意不利的因素仍存在，如天氣熱得較遲，對夏貨生意有影響的。

商人預料今年夏季百貨價格將較為穩定，部分貨物價格可能會比去年同期漲價些，因為近年來不少大、中型[illegible]

白金片價穩

【本報訊】據金融界人士說，目前國際市場的白金仍屬求過於供[illegible]最近此間市場的白金片價雖沒有再起，但也沒有回跌；英白金片價每兩為六百七十五港元，日白金片價每兩則為六百七十港元。

某財團吸進 信託股突暢

與會德豐有關股亦漲

【本報訊】昨日信託公司股票交投特殊暢旺，全日成交三十八萬九千多股，總近幾年來極少有的熱鬧情況。

信託公司雖然是一種小面額股，但因交投特殊的暢旺，尤其是在上午曾有過一次交投達十餘萬股，值近三十萬元。一種小面額股票在一次交投數達二十多萬元，已是相當大的買賣，因此昨日在市場中很引起人們注意。

信託股除交投暢旺之外，市價也較少上升，收市價已漲出比上週末高一毫，即漲百分之五以上，在一天內市價[illegible]

染廠吸貨轉增 府綢胚布價升

【本報訊】布市昨天交投稍活，府綢胚布市價上漲。

本港漂染廠商因接入外地色布訂單較多，昨天入市購吸胚布轉增，尤其是一〇〇六〇府綢胚布最受買家追青，成交價格為每碼八毫五仙半，比上週市價上漲一仙半。其他布疋成價均如舊。即雙鯉扣布每疋成二十九元，大鵬扣布每疋成二十九元七毫，金鷹斜布每疋成二十七元七毫。

【本報訊】內地鮮鵝供應仍多，市價平穩，成交仍不少，市價維持仍多成交。

鴨蛋批價提高

【本報訊】內地鮮鴨蛋價十五日起調整提高五至七元，鮮鴨蛋價仍成定。

從本月十五日起，內地一級以上鮮鴨蛋每千隻上升七元，一級貨上升六元，一級以下貨漲五元，如是特級鮮鴨蛋每千隻分成一百四十七元至一百五十九元，一級貨成一百四十五元，二級貨成一百二十七元，三級貨成一百二十七元，四級貨成一百零七元，五級貨成一百零一元，大零一元。昨天發佈價提高後，交投仍很活躍。內地鮮雞張大[illegible]

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	850	—	129
聯合企業	8	+0.250	9,000
會德豐	15.7/15.8	+0.400	13,980
黃埔	41	—	800
中華煤氣	23.3/23.2	+0.400	1032
大酒店	27.1/27.3	+0.500	700
置地	63.5	+0.500	1,333
信託	1.87/1.88/1.89/1.9 1.92/1.94/1.93	+0.100	389,978
九巴	57	—	1,160
油麻地	113	—	400
九倉	29.4/29.3/29.4	+0.200	3,320
港燈	24.7/24.8/25 25.1/24.9	+0.400	12,621
電話	31.2/31.5/31.75	+0.750	2,575
電話新股	30.25/30.75	+0.750	300
[illegible]	14.4	—	1,5[illegible]
太平	[illegible]75	—	20[illegible]
怡和	10.7/10.6/10.7	+0.100	2,20[illegible]
英泥	51/53.54	+1.000	2,400
牛奶	57.7	—	1,100
連卡佛	24/24.1	+0.[illegible]10	2,500
會德豐認股	4.6/4.35/4.6	—	6,4[illegible]0
[illegible]	6.5	+0.[illegible]00	600
先施	15.3/15.[illegible]/15.4	+0.300	1,610
大新	5.9	—	520
永安	210/208	—	40

註：「漲跌差價」係與前兩日收市價的差價。

特別外滙發出 南越商訂藥材鐵皮

單額雖小但宗數已增加

【本報訊】南越商人近日來陸續向港訂購藥材及鐵皮等物[illegible]

傳台糖明復盤 特砂昨拆六十九元

星洲橡膠微升

日鉎鐵訂價漲

每噸漲一鎊多達到七十五鎊 一分鋼板每噸漲兩鎊多

兩種黃豆成出期貨

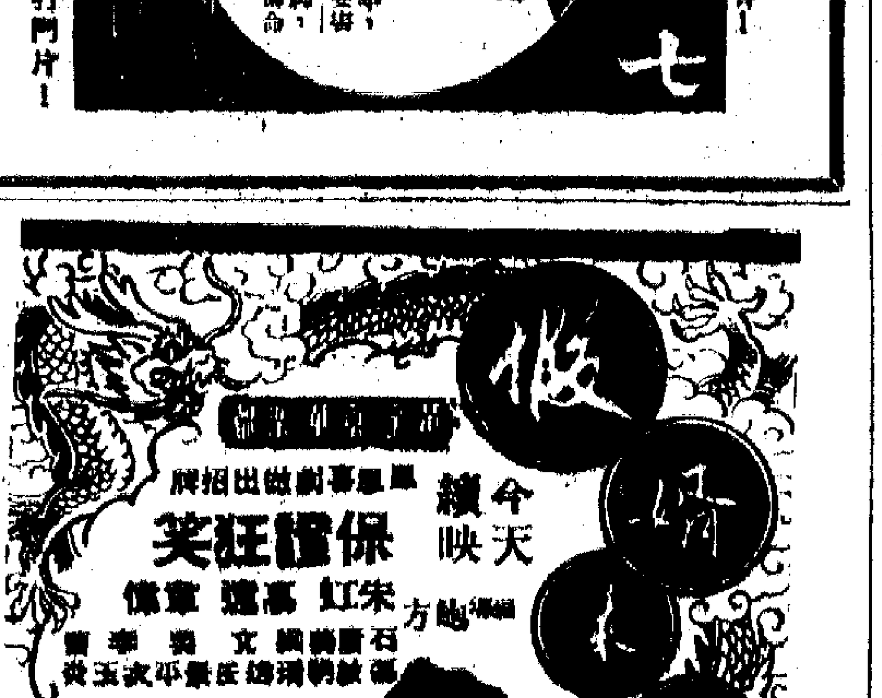
今年首兩月貿易 出口貨值逾七億

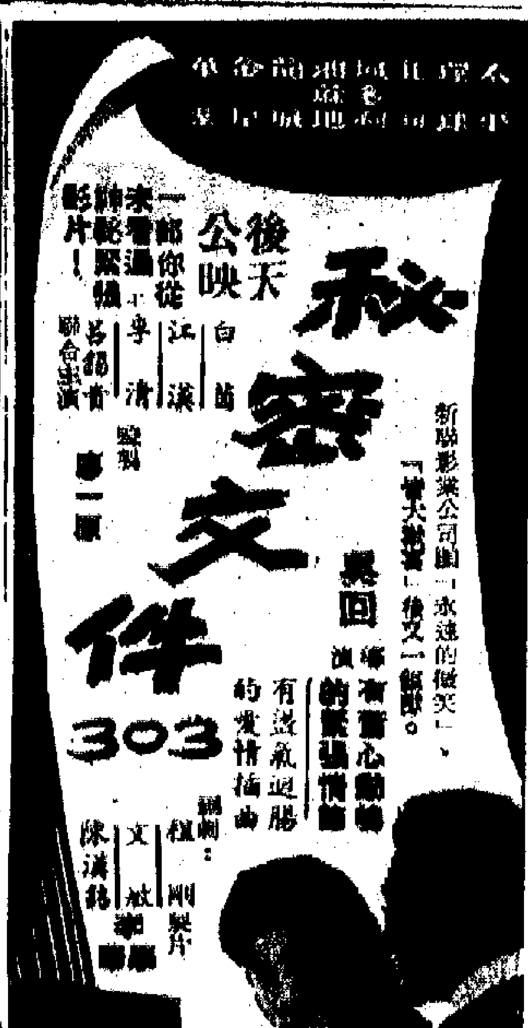
比去年同期增一億多

【本報訊】今年二月份本港的對外貿易，繼續比去年同月增加[illegible]

米市一片暢旺 正盤成一萬二千包

米碎價卻普遍下跌





百樂門 今天仍映 無敵神槍手
銀都 今天放映 男男女女
新華·新聲 大華
樂聲·國泰 關人吉星
普慶 紅樓夢
都城·皇都 有得頂！ 特務一一七
利舞臺 乘龍快婿

菲列賓與曼克頓丸 現趕落貨將運美國

兩輪各已扱得貨千餘至二千噸

【本報訊】大同海運株式會社屬下之日輪「曼克頓丸」，今明兩日將在入字一號碼頭裝工業貨，十九日早將開往美國西、東岸港口。

由本月十三日至十九日這七天內，共有十一艘輪船由港開往美國東岸港口，據此間的禮貨無形中分薄，故還有「曼克頓丸」現扱得一千八百噸貨運往美國東岸，運往西岸則有三百噸。故大宗的出口貨仍爲繩花，計佔一千噸以上。

（又訊）美邦公司代理之菲律賓輪「菲列賓」號，定十八日開往美國西、東岸港口。

據悉，公司方面現已扱得可供貨物二千噸，其中運往美國東岸佔一千三百噸，運往西岸則佔七百噸。出口貨有四成多爲繩花，計達九百噸；次爲玩具佔五百噸。而棉織品付運數則爲百餘噸，未見比前增加。

貴州等四輪 到期均改遲

十捆、水泥一萬二千二百二十四包、生鐵二百頭、鐵絲五十箱、紙板二十箱、鋁片六十八件、鋁碎四十件，還有藤條、棉紗、鹹蛋、洋蔥、生薑、鹹菜及雜菜等。

【本報訊】太古公司屬下之「貴州」貨輪，原定今日由新西蘭經上海來港，昨有電報指來稍，須改遲於本月廿日到港，故離港往新西蘭之期，亦須由本月廿二日起碇。其信用證定本月底到期的貨物，將約有七八百噸交該輪運往新西蘭，其中以棉布、棉製品和成衣居多。

【又訊】巴拉多公司代理的「日啓丸」，到港期再改，由今日改至明日，抵港來自新加坡。據說該輪此來載到的貨物也有四、五百噸，主要是一些藤膠和土產之類。

又，鯉行船公司屬下的「成霸城」，原定今日從日本開到，現得知亦要改至明日才能到達。如此來將不會有什麼貨物數到，主要是回港裝貨去歐洲。

天祥洋行代理的「布朗尼士基」，到港期一改再改，現在有消息說定本月二十日抵港。該輪來自歐洲，新加坡、曼谷、北來載到的貨物將有一千多噸，其中鐵較多，約佔四百噸；另外還有紙張及其他工業原料之類。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：關島、東京來，晚上十時零五分到；曼谷來，下午三時十分到。
國泰：馬尼拉來，下午六時十五分到；東京、大阪、台北來，下午七時五十分到；新加坡、曼谷來，下午一時卅分到。
英國海外：東京來，下午二時二十分到；倫敦、仰光來，下午四時十分到；雪尼來，晚上八時十分到。
民航：台北來，下午七時四十分到。
瑞士：東京來，下午三時零五分到。
快達：東京來，晚上九時十分到；雪尼、馬尼拉來，上午七時卅分到。
法航：東京來，下午二時零五分到。
印航：東京來，下午四時到。
德航：曼谷來，下午二時十分到。
越航：西貢來，中午十二時二十五分到。
菲航：馬尼拉來，上午十一時半到。
泰航：曼谷來，下午一時五十五分到。
馬來亞：新加坡來，下午七時三十分到。

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開晚上十一時卅分；往東京、三藩市，開下午四時十五分。
英國海外：往東京，開下午五時十五分；往新加坡、倫敦，開上午十一時；往加爾各答、倫敦，開下午四時。
國泰：往馬尼拉，開下午二時十五分；往曼谷、新加坡，開中午十二時十五分；往台北、大阪，開上午八時；往汶萊城，開晚上十一時。
泰航：往東京、漢城，開下午四時十五分。
民航：往台北，開上午九時；往曼谷，開下午八時廿五分。
瑞士：往曼谷、加爾各答、孟買，開下午三時五十分。
快達：往馬尼拉、雪尼，開晚上十時；往東京，開上午九時。
法航：往曼谷，開下午三時十五分。
帝國航空：往東京，開下午三時。
印航：往曼谷，開下午四時四十分。
德航：往東京，開下午二時五十五分。

台水泥到萬包

【本報訊】東方海運公司屬下之「東海」輪，昨天從高雄到港。據悉，該輪運到貨物如下：[illegible]紙三百五[illegible]

炭四千餘包 海皇明運到

【本報訊】順昌公司屬下之「海皇」輪，明天從暹羅經新加坡到港，定於本月二十一日再開往新加坡及暹羅。據悉，該輪明天從暹羅及新加坡運到炭四千零二十三包及雜貨一百三十噸。雜貨中有牛角、鋼帶、沙藤粉、布疋、椰味、腸衣、橡膠及藤類。

輪船停泊表

船名		停泊地點
安慶	ANKING	A31
海峽風	STRAITS BREEZE	長沙灣
范力	VAN NECK	北角碼
亞美利	AMELIA	B7
新加坡	SINGAPORE	九龍倉碼
維山丸	YUZAN MARU	B12
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	A21
范華域	VAN WAERWIJCK	B11
域多利城	CITY OF VICTORIA	油麻地
春日山丸	KASIGASAN MARU	A5

公司：太古、新興行、[illegible]、[illegible]和、[illegible]行、[illegible]來、渣華、渣華、永利、東方

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
關西丸	KANSAI MARU	日本	3月19	東方
第八振興丸	SHINEI MARU NO.8	日本	3月19	大同
九龍灣	KOWLOON BAY	斗湖	3月19	聯[illegible]
華星	STAR BELLATRIX	日本	3月19	[illegible]
馬芝安	MACHAON	歐洲	3月19	太古
樂拜倫	LORD BYRON	馬尼拉美國	3月19	新興行
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	3月19	太古
遮打	CHITRAL	歐洲新加坡	3月19	鐵行
麗嘉	LIKA	日本	3月20	[illegible]林
貴州	KWEICHOW	紐西蘭	3月20	太古
加提根紗亞	CARDIGANSHIRE	歐洲	3月20	渣甸
布朗尼士基	WIADYSLAW BRONIEWSKI	歐洲新加坡曼谷	3月20	天祥
布蘭頓萊克	BRINTON LYKES	美國	3月20	[illegible]
日令丸	NICHIREI MARU	北太平洋日本	3月20	巴拉多
蘭多拉	LANDAURA	日本	3月20	[illegible]行
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	美國	3月20	美邦
寶樹雲	BOISSEVAIN	南美新加坡	3月20	渣華
丹地	M.M. DANT	馬尼拉	3月20	渣甸
菲律賓熊	PHIL. BEAR	菲律賓	3月21	[illegible]
浩生	HO SANG	婆羅洲	3月21	渣甸
伯爵威利	EARLVILLE	日本	3月21	多利順
日本郵	JAPAN MAIL	美國	3月21	[illegible]來
利士勃基	KRISTIN BAKKE	美國	3月21	[illegible]行
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	加爾各答新加坡	3月21	東方
大中山	TAI CHUNG SHAN	曼谷	3月21	順昌
保拿	BEIRA	日本	3月22	[illegible]
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	3月22	美[illegible]
士打渣咸	STRAAT CHATHAM	西非新加坡	3月22	渣華
飛雲	FLYING CLOUD	美國	3月22	[illegible]
芝捷連加	TJITJALENGKA	日本	3月22	渣華
第三振盛丸	SHINSEI MARU NO.3	日本	3月22	太平
蘇叻	SURAT	日本	3月22	鐵行
乾山丸	INUISAN MARU	日本	3月22	東方
傑臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	3月22	總統
成都	CHENGTU	日本	3月22	太古
豐寧	FENGNING	日本	3月23	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	3月23	渣甸
常島丸	TSUNESHIMA MARU	日本	3月23	巴拉多
月輪	PIONEER MOON	美國	3月23	[illegible]
島原丸	SHIMABARA MARU	日本	3月23	日郵
大倫圖	TARANTEL	美國	3月23	[illegible]
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	3月23	多利順
百僚士坦	BAYERNSTEIN	日本	3月23	捷成
攝津丸	SETTSU MARU	日本	3月23	[illegible]
聖多斯丸	SANTOS MARU	非洲新加坡	3月23	日郵
恒生	HANG SANG	婆羅洲	3月24	大阪
賓寧尼士	BENRINNES	歐洲新加坡	3月24	[illegible]行
夏利勝	HERMOD	斗湖	3月24	多利順
海興	HAI HING	曼谷	3月24	多利順
威爾遜總統	PRES. WISSON	美國	3月24	總統
格蘭威利	GRANVILLE	南非	3月25	多利順
斯勒密	SLAMAT	歐洲	3月25	渣華
東方銀河	EASTERN GALAXY	馬尼拉	3月25	美邦
海利	HAILEE	日本	3月25	多利順
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	3月25	捷成
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	3月25	巴拉多
大南陽丸	DAINANOH MARU	日本	3月25	大阪
近拿拿	CANNANORE	歐洲	3月25	鐵行
蓬萊丸	HORAI MARU	非洲新加坡	3月26	日郵
第二振盛丸	SHINSEI MARU No.2	日本	3月26	太平
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA	歐洲	3月26	天祥
漢堡	HAMBURG	歐洲	3月26	捷成
格蘭路高	GLENOGLE	曼谷	3月26	渣甸
多富偉勵利	DOLPHEVERETT	沖繩釜山日本	3月27	[illegible]來
富寧	FUNING	曼谷	3月27	太古
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	3月28	大阪
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	3月28	[illegible]來
星	STAR ALDEBARAN	波斯灣印度	3月28	[illegible]
寶尼威利	BONNEVILLE	馬尼拉	3月28	[illegible]行
鐵安娜	TATIANA	日本	3月28	順昌
羅斯偉勵利	ROSSEVERETT	曼谷新加坡	3月28	[illegible]來
美羅士	MILOS	澳洲新畿內亞	3月28	天祥
亞士馬利	ASMARI	曼谷	3月29	法郵
奎利拿	QUIRINALE	意大利新加坡	3月29	天祥
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	馬尼拉	3月29	美邦
力打龍	NEDER RHONE	歐洲	3月30	渣華
興立	HENRIK	山打根	3月30	多利順
香港航海	H.K. MARINER	美國	3月30	渣郵
太原	TAI YUAN	澳洲日本	3月30	太古
中國熊	CHINA BEAR	美國	3月31	[illegible]
多畢馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	3月31	捷成
丹打魯士	TANTALUS	歐洲	3月31	太古
黎烈	NURITH	美國	4月1	新興行
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	美國	4月1	美邦
安治士	ANCHISES	歐洲	4月1	太古
芬谷	FERNDALE	美國	4月2	多利順
芝巴沙	CHYEBASSA	曼谷新加坡	4月2	鐵行
先鋒	PIONEER MINX	美國	4月2	[illegible]
雷雲士丹	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	4月2	捷成
華麗他	VALETTA	英國	4月2	海運
賓華拿	BENVALLA	歐洲	4月2	[illegible]行
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	4月3	天祥
飛翔企業二	FLYING ENTERPRISE II	美國馬尼拉	4月3	和[illegible]
馬利	MALAIS	日本	4月3	法郵
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	4月4	總統
芬濱	FERNBANK	美國	4月5	多利順
東方	EASTERN	澳洲	4月5	[illegible]行
巴士利	BASILEA	歐洲曼谷	4月5	[illegible]
天蘭拿	TIMRANNA	歐洲	4月7	多利順
大之華	TUGELA	歐洲	4月7	多利順
奈那	NARA	歐洲	4月7	太平
友濱	YEWBANK	歐洲南非	4月7	[illegible]行
薩摩亞	SAMOA	歐洲	4月8	[illegible]
緬甸	BURMA	歐洲	4月8	太平
施基	SCHIEKERK	歐洲	4月9	渣華

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
格蘭快樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡鹿特丹	3月19	渣甸
大美士	TAMESIS	歐洲	3月19	多利順
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	倫敦漢堡鹿特丹	3月20	[illegible]行
賓那雲	BENAVON	利物浦漢堡鹿特丹	3月20	[illegible]行
麗嘉	LIKA	歐洲	3月21	[illegible]林
亞士提安納	ASTYANAX	歐洲	3月23	太古
傑臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	3月23	總統
保拿	BEIRA	歐洲	3月24	[illegible]
蘇叻	SURAT	倫敦漢堡鹿特丹	3月24	鐵行
百僚士坦	BAYERNSTEIN	歐洲	3月24	捷成
攝津丸	SETTSU MARU	歐洲	3月24	日郵
賓寧尼士	BENNINES	倫敦漢堡	3月25	[illegible]行
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	3月25	[illegible]
賓格羅	BENGLOE	歐洲	3月25	[illegible]行
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA	歐洲	3月27	天祥
越南	VIETNAM	馬賽	3月28	法郵
尼高巴	NICOBAR	歐洲	3月29	太平
奎利拿	QUIRINALE	歐洲	3月30	天祥
格蘭亞尼	GLENARTNEY	歐洲	3月30	渣甸
西高樂士	CYCLOPS	歐洲	3月31	太古
得士頓	DRESDEN	歐洲	3月31	捷成
遮打	CHITRAL	歐洲	4月4	鐵行
馬利	MALAIS	馬賽	4月5	法郵
維多利亞	VICTORIA	意大利	4月5	天祥
北他斯加士	PATROCLUS	歐洲	4月6	太古
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	4月7	日郵
仙奴士吉	SINOUTSKERK	歐洲	4月8	渣華
大科馬丸	TACOMA MARU	倫敦歐陸	4月9	大阪
德慕派拉	THERMOPYLAE	意法比荷瑞典	4月9	多利順
赫臣士坦	HESSENSTEIN	歐洲	4月9	捷成
基福城	CITY OF GUILDFORD	歐洲	4月9	[illegible]行
柯利安娜	ORIANA	英國	4月10	鐵行
賓域奇	BENVRACKIE	倫敦漢堡	4月11	[illegible]行
格蘭路高	GLENOGLE	歐洲	4月16	渣甸
伊利馬克士	EURYMACHUS	歐洲	4月16	太古
格拉斯哥城	CITY OF GLASGOW	歐洲	4月19	[illegible]行
賓路打	BENALDER	歐洲	4月20	[illegible]行
漢堡	HAMBURG	歐洲	4月24	捷成
賓華拿	BENVALLA	歐洲	4月24	[illegible]行
力打龍	NEDER RHONE	歐洲	4月25	渣華
賓威露	BENVENUE	歐洲	4月26	[illegible]行
布干夏	BRECONSHIRE	歐洲	4月23	渣甸
雷雲士丹	RAVENSTEIN	歐洲	4月30	捷成

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
格蘭快樂	GLENFALLOCH	亞丁塞得港	3月19	渣甸
大美士	TAMESIS	亞丁塞得港	3月19	多利順
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁塞得港	3月20	[illegible]行
賓那雲	BENAVON	亞丁塞得港	3月20	[illegible]行
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	3月20	[illegible]來
蘭多拉	LANDAURA	喀喇蚩	3月21	[illegible]行
百僚士坦	BAYERNSTEIN	科倫坡	3月24	捷成
攝津丸	SETTSU MARU	亞丁塞得港	3月24	日郵
越南	VIETNAM	孟買	3月23	法郵
多富偉勵利	DOLPHEVERETT	印巴	3月23	[illegible]來
和星	STAR ARCTURUS	印巴	3月23	[illegible]來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
亞美利	AMELIA	日里	3月19	[illegible]
第五豐寶丸	SHOHO MARU NO.5	馬尼拉	3月19	東方
海英	HOI YING	曼谷	3月19	[illegible]行
海峽風	STRAITS BREEZE	古晉詩巫	3月19	新興行
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根	3月19	[illegible]
寶嘉威利	BOUGAINVILLE	新加坡檳城	3月19	[illegible]行
關西丸	KANSAI MARU	曼谷	3月20	東方
粉星	STAR PINK	新加坡[illegible]	3月20	新興行
華星	STAR BALLATRIX	新加坡檳城	3月20	[illegible]來
第八振興丸	SHINEI MARU NO.8	金邊	3月20	大同
麗嘉	LIKA	新加坡	3月21	[illegible]林
蘭多拉	LANDAURA	新加坡檳城	3月21	[illegible]行
加西亞總統	P. PRES GARCIA	菲律賓	3月21	美邦
伯爵威利	EARLVILLE	新加坡檳城	3月21	多利順
格蘭興	GRANDHING	印尼	3月21	[illegible]

（右接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
利湖	NELLORE	拉布安山打根	3月21	[illegible]行
大中山	TAICHUNGSHAN	金邊	3月22	順昌
寶樹雲	BOISSEVIAN	馬尼拉	3月22	渣華
和寧	ZAFIRO	雅加達	3月23	順寧
浩生	HO SANG	山打根	3月21	渣甸
島原丸	SHIMABARA MARU	曼谷	3月24	日郵
大華山	TAI WAHSHAN	曼谷	3月24	順昌

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
布朗尼士基	WIADYSLAW BRONIEWSKI	上海	3月21	天祥
加提根紗亞	CARDIGANSHIRE	新港青島	3月21	渣甸
東星	EASTERN STAR	上海	3月25	渣甸
格蘭路高	GLENOGLE	上海	3月28	渣甸

韓國·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
布蘭頓萊克	BRINTON LYKES	韓國釜山	3月20	[illegible]
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	3月21	東方
布朗尼士基	WIADYSLAW BRONIEWSKI	日本	3月21	天祥
棉蘭那峨	MINDANAO MERCHANTS	大阪	3月21	[illegible]
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	3月22	渣華
山度士丸	SANTOS MARU	日本	3月23	大阪
三春丸	MIHARU MARU	日本	3月24	日郵

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
伯爵威利	EARLVILLE	東南非	3月21	多利順
倫敦丸	LONDON MARU	南西非	3月21	大阪
乾山丸	INUISAN MARU	西非	3月23	東方
芝捷連加	TJITJALENGKA	南非	3月24	渣華
大南陽丸	DAINANOH MARU	東非	3月26	大阪
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	西南非	3月23	渣華
尼高巴	NICOBAR	卡薩布南卡	3月29	太平
鐵安娜	TATIANA	西南非	3月30	順昌
協明丸	KYOMEI MARU	南非	4月7	日郵
路易安那丸	LOUISIANA MARU	西南非	4月9	太平

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
日經丸	NIKKEI MARU	美國	3月19	巴拉多
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	3月19	大工
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	美國	3月19	東方
曼克頓丸	MANHATTAN MARU	美國	3月19	大同
春日山丸	KASUGASAN MARU	美國	3月19	東方
濟安	JIAN	美國	3月20	海來
薩摩丸	SATSUMA MARU	美國	3月20	日郵
丹地	M.M.DANT	美國	3月20	渣甸
樂拜倫	LORD BYRON	美國	3月20	新興行
伯爵威利	EARLVILLE	南美	3月21	多利順
倫敦丸	LONDON MARU	南美	3月21	大阪
菲律賓熊	PHIL.BEAR	美國	3月22	美輪
日本郵	JAPAN MAIL	美國	3月22	[illegible]來
飛雲	FLYING CLOUD	美國	3月23	和捷
第三振盛丸	SHINSEI MARU NO.3	加勒比海	3月23	太平
傑臣總統	PRES. JACKSON	美國	3月23	總統
月輪	PIONEER MOON	美國	3月24	美輪
常島丸	TSUNESHIMA MARU	美國	3月24	巴拉多
芝捷連加	TJITJALENGKA	南美	3月24	渣華
多倫道	TURANDOT	美國	3月25	多利順
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國	3月21	美邦
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	3月21	總統
寶尼威利	BONNEVILLE	美國	3月21	[illegible]行
皇后威利	QUEENSVILLE	加美	3月30	多利順
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	美國	3月30	美邦
昌島丸	MASASHIMA MARU	東加拿大	4月1	太平
金利時	ASCANIUS	美國	4月1	太古
香港航海	HONG KONG MARINER	美國	4月1	[illegible]
高麗熊	KOREA BEAR	美國	4月1	美輪
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	4月3	捷成
華麗他	VALETTA	美國	4月3	海運

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
安慶	ANKING	澳洲	3月19	太古
利湖	NELLORE	澳洲	3月21	[illegible]行
利士勃基	KRISTIN BAKKE	南太平洋	3月22	[illegible]行
貴州	KWEICHOW	新西蘭	3月23	太古
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	3月24	渣甸
成都	CHENGTU	南太平洋	3月25	太古
萬力	VAN NECK	新西蘭	3月27	渣華
美羅士	MILOS	澳洲	3月30	天祥
南海丸	NANKAI MARU	新西蘭	4月1	大阪
長沙	CHANGSHA	澳洲	4月3	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	4月5	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
姬路丸	HIMEJI MARU(下午)	日本	B16	日郵
海明	HAI MENG(下午七時)	曼谷	B	多利順
門羅總統	PRES. MONROE(上午八時)	美國	九龍倉碼	總統
和諾沙里	WONOSARI(下午八時)	歐洲	A24	渣華
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK(上午六時)	馬尼拉	A22	捷成
菲律賓	PHILLIPPINES(上午九時)	馬尼拉	A7	美邦
拉惹	RAJAH(上午十時)	加爾各答新加坡	B6	[illegible]行
芬湖	FERNLAKE(上午五時)	曼谷馬尼拉	A10	多利順
第五豐寶丸	SHOHO MARU NO.5(上午六時)	日本	B33	東方
基士尼	KISHNI(中午)	[illegible]	油麻地	[illegible]
海安	HAI AN(中午)	高雄	油麻地	大信
順東	JOSEFINA(上午)	高雄	油麻地	遠東
安順	ANCON(上午九時)	金邊	油麻地	[illegible]
金井	SUMUR MAS(下午六時)	汕頭	油麻地	[illegible]

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
宜蘭	I LAN(下午)	高雄	油麻地	遠東
[illegible]	TSEDAK(下午)	新加坡西南非	A38	新興行
興生	HIN SANG(下午)	斗湖	B31	渣甸
巴丹	BATAAN(下午)	馬尼拉歐洲	A41	太平
銀寧	SILVER STEER(下午)	印尼	油麻地	順寧
伊利洛克士	EURYLOCHUS(下午)	美國歐洲	A6	太古
大美雷	TEMERAIRE(下午)	美國	A3	多利順
芬湖	FERNLAKE(下午)	美國	A10	多利順
厚德馬士基	HULDA MAERSK(下午)	西南非	A39	捷成
四川	SZECHUEN(下午)	[illegible]	西環碼頭	太古
山美高	SAN MIQUEL(下午)	雅加達	油麻地	[illegible]
坎培拉丸	CANBERRA MARU(下午)	曼谷	A9	東方
仙奴士吉	SINOUTSKERK(下午)	日本	九龍倉碼	渣華
光平	KWANG PING(下午)	高雄	油麻地	大信
東海	TUNG HAI(上午七時)	高雄	油麻地	東海
明安丸	M IAN MARU(下午)	日本	A24	日郵
布宜諾丸	BUENOS AIRES MARU(午夜)	日本	A21	大阪
赫華	HERVAR(下午)	古晉詩巫北婆羅洲	B15	多利順

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
日經丸	NIKKEI MARU	新加坡	A38	巴拉多
海英	HOI YING	曼谷	B	[illegible]行
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉	A	大工
御代玉丸	MIYO TAMA MARU	新加坡	A2	大阪
菲巴丹	PHIL. BATAAN	美國	A	大工
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	日本	A	[illegible]行
賓域奇	BENVRACKIE	歐洲新加坡	九龍倉碼	[illegible]行
寶嘉威利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	A	[illegible]行
菲士蘭	FRIESLAND	美國	A4	吉時
瑪蒂打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣印度	A	捷成
當娜亞利絲	DONA ALICIA	美國	A	大工
大美士	TAMESIS	馬尼拉	A	多利順
賓那雲	BENAVON	高雄	A	[illegible]行
伊利諾	ILLINOIS	馬尼拉	A18	渣甸
海皇	HOI WONG	曼谷新加坡	油麻地	順昌
富湖	PEARL OF VICTORIA	高雄	油麻地	永利
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	A9	東方
濟安	JIAN	美國關島	A	海來

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
海華	HALLVARD	新加坡	A15	多利順
御代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本	A2	大阪
門羅總統	PRES. MONROE	西貢新加坡歐洲	九龍倉碼	總統
姬路丸	HIMEJI MARU	新加坡曼谷	B16	日郵
朱柏拉	CHUPRA	新加坡曼谷	A3	鐵行
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	A	大工
當娜亞利絲	DONA ALICIA	馬尼拉	A	大工
拉惹	RAJAH	日本	B6	鐵行
海明	HAI MENG	日本	B	多利順
安藝丸	AKI MARU	拉丁美洲	A4	日郵
菲律賓	PHILIPPINES	日本美國	A7	美邦
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本美國	A22	捷成
伊利諾	ILLINOIS	美國	A18	渣甸
施利	SIRA	美國	A6	渣華
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	九龍倉碼	渣華

Guan Guan Enterprising (H.K.) Ltd.

金井輪 M.V. "Sumur Mas" 三月十七日下午六時由汕頭抵港

金馬輪 M.V. "Kuda Mas" 三月廿一日抵港

三月廿二、廿三日收貨開往汕頭

收貨人請憑提單到本公司換取提貨單

香港源源金實業有限公司謹啓

地址：[illegible] 電話：三五一七四〇八

鐵行輪船公司

「蘇律」號 S.S. "SURAT"

香港直航倫敦 廿五天抵達

三月廿二日中午到港即收貨 廿四日午夜啓碇 四月十八日抵達倫敦

海皇 M.S. "HOI WONG" 三月廿一日落貨 翌日下午開行 直航 石叻 庇能

順昌航業有限公司啓 電話：四二一三五 四二一三六

大寶石 M.S. "TAIPOOSEK" 三月廿五、廿六日落貨 廿六日下午開行 直透 石叻 庇能

大華山 M.V. "TAIWAHSHAN" 三月廿三、廿四日落貨 廿四日下午開行 直透 暹羅

大中山 S.S. "TAICHUNGSHAN" 三月廿一、廿二日落貨 廿二日下午開行 直往 金邊

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY 三月十八日收貨 十九日開行 直透 古晉、山打根、斗湖

代理：聯發船務公司啓

順寧輪船有限公司
STEERING LINE (H.K.) LTD.,
808 Hang Seng Bank Building,
HONGKONG.
Tel: 29872-29873 & 29804-29595

巴旗：秀寧輪 Panamanian S.S. "SILVER KING" 直往印尼 三月廿四日開行

巴旗：和寧輪 Panamanian S.S. "ZAFIRO" 直往雅加達 三月廿三日開行

巴旗：康寧輪 Panamanian S.S. "SUEMAR" 直往雅加達 三月廿八日開行

請詢：聯泰公司

截郵時間

今日截郵（星期二）

中國大陸 下午六時
越、寮、柬埔寨、伊拉克、巴西 上午八時
星、北婆羅洲、汶、緬甸 上午九時
菲、南韓 上午十一時
印尼、泰、越、瑞士、加拿大 中午十二時
巴基斯坦、亞丁、巴、伊、非、尼日利亞、英、愛爾蘭、中南北美、歐洲、伊朗 下午一時
澳洲、新西蘭、非洲、台、琉、南朝鮮 下午六時
平郵 中國大陸 下午六時
南非、尼日利亞、加納、喀麥隆、象牙海岸、馬里、塞內加爾 中午十二時
南韓、紐西蘭、新加坡、馬來亞 下午五時
澳門 下午一時、六時

明日截郵（星期三）

中國大陸 下午六時
南、緬、老撾、韓、印度、印尼 上午十時
泰 中午十二時
英、非、巴基斯坦、伊朗、尼日利亞、歐洲、巴西、中南北美、加、星丁 下午一時
下午一時 澳洲、新西蘭 下午三時
韓、琉、北婆羅洲 下午四時 南越、台、日 下午六時
平郵 中國大陸 下午六時
沙勞越、北婆羅洲、緬甸 中午十二時
澳洲、加拿大 下午三時
澳門 下午一時、六時

聯賽花墟開特別班 光華迎擊陸軍
門票一元二角四時半展開角逐

甲組足球聯賽今天加開特別班，光華出師花墟迎擊陸軍。下午四時半展開角逐；頭場預備組聯賽，二時三刻上演，門票全收一元二角。

由於時勢造英雄，在南華、東方及愉園等隊相繼失分之後，郵以往被擯於四強之外的光華，在上周贏了元朗，便立即獲有抬頭的機會；目前光華與警察列榜首的爭逐，僅差三分而已，所以，光華對今後各仗若能夠連勝下去，對冠軍或亞軍有問鼎之望，特別是愉園因有主將劉渙在迎戰新西蘭隊時傷了手臂，近期難以上陣。這一來，目前最可能威脅光華者，厥爲加强戰鬥力的光華了。

但是，光華近來經過苦練之後雖然贏了元朗，惟整隊的演出，仍未如理想，個別球員仍有缺氣的毛病，鋒線表現仍然軟弱，當日對元朗之役，由於元朗前鋒太不濟事，體力較少及其守將自誤，才淨取三球，否則光華未易有此斬獲。故以當日光華的演出來說，如對着愉園就不容易搶分了。而且該隊經常變陣，影響球員合作，往往因此演出打其折扣。不過，今天迎戰陸軍，因對方實力有限，只要光華不輕敵，便無不勝之理。假如被陸軍搶了分，便會斷送可能奪標的機會了。

陸軍目前在聯賽中，計十五戰共得十分，降級威脅比東方及五一七爲少，但仍以多搶一兩分之後，才能穩站在甲組地位。所以，陸軍對今天之戰，必然力拚到底。加以他們近來氣力漸增，攻守均比季初爲佳。只是臨門一腳，未夠功夫。今天光華照理必勝，如稍一不慎，陸軍就會乘機搶分了。

·呼延灼·

馬杜尼拉擬再訪港 足總有意接納三場
並準備減票價招徠 事情明商決

由於足總最近又做了一宗蝕本生意，而且所蝕的數字，竟是最大的一次。埠際小組因此創議，於四月底以適當的條件，接納巴西馬杜尼拉隊來港獻技，以賺回一筆進賬，彌補此次的損失。埠際小組定明天下午六時召開會議，確定其事。

馬杜尼拉隊會長金馬，日前親自來港，與港方商談，到港的翌天，便與足總主席莫慶、埠際小組主委李文彬會商有關馬杜尼拉隊來港事宜。初步交談，對方所提條件，與前年來港的一樣，要求每場四千美元包賬，共賽三場，賽期均在四月下旬。李文彬對此條件，認爲大有可爲。因爲該隊在巴西甲組聯賽中，目前列第九位，然該隊前年來港時，球員的腳法，相當熟練；給予香港球迷留下一個深刻的印象，如包下三場的方面，能夠略爲減低一些，足總可以賺回一筆進賬。

照李文彬的意思，可以給予該隊三千五百美元一場，邀請前來比賽，三場則希望以港幣八萬五千元以下之數包起；這樣足總在票價方面，可以略爲減低，同時可以得一筆進賬。但是，他的如意算盤，能否打得響，還要克服種種困難，特別是安排該隊入境問題。

馬杜尼拉隊在前年來港時，因球員不服裁判球證的判罰，在完場前的十二分鐘，被球證鳴哨「腰斬」比賽，引起從未發生過的球場騷動事件。自此以後，凡是有外隊訪港，警方規定足總必須與客隊職員約法三章。此次，馬杜尼拉隊再來香港，雖然對方金馬再三表示保證屬下球員，決不會有類似事件發生，對球證絕對信服。但是有關人士認爲該隊雖有負責人口頭保證，仍難通過。所以，有關人士已通知李文彬及足總中人，如足總接納該隊訪港，最好在合約上說明一切，遇有任何事故，應如何處理等及由該隊負其全責。·上官雄·

代洽港隊季後遠征 杜維爾迄今未答覆
足總執委今開會將再給予限期
乙丙組要求下屆增加代表名額

足總定於今天下午六時舉行執委會會議，討論議程不多，其中較重要的是討論香港足球裁判會擬遣代表列席紀律小組會議的問題。另外，尚有關延長給予「足球經紀」杜維爾接洽季後遠征的限期事宜。

香港裁判會曾在去屆提出要求執委會批准，遇紀律小組召開會議時，涉及有關球例問題時，該會能夠派遣一名代表列席，此舉在上屆已遭紀律小組委員伊律及主席莫慶反對，未予通過。該會最近致函足總，把這事重提，要求理由是希望藉此機會，協助紀律小組對球例上的處理，因爲紀律小組有些委員們，對球例認識不甚清楚，如果批准該會代表列席，則對該小組處理一切事件是有裨益的。因此該會再次致函要求執委會……

楊偉韜本屆與乃弟偉業同投光華旗下，都被重用。但他卻因膝部舊傷時發，以致不能經常上陣，成爲一個閒散的球員。今天光華出戰陸軍，阿韜又被「統帥」派出上陣了，且看演出如何？此是阿韜練波鏡頭之一。（本報攝）

南華三抗九巴 計劃加强守力
傷將司徒森到時可上陣

本周日是南華與九巴作銀牌準決賽之期，南華於今天恢復練腳。……

本屆南、巴在聯賽中兩度碰頭，九巴先後以四比〇及三比〇擊敗南華，這說明了九巴的球技相當提高……

銀牌預售票 今開始領取

本周舉行的兩場甲組銀牌足球準決賽，定於今天開始領票……本周的兩場銀牌準決賽，元朗對愉園於廿一日（星期六）舉行；九巴對南華於廿二日（星期日）上演……

光華昨放水 今戰又變陣

足聯今點將 爭奪勝利盾

羽球賽今有六仗 女將韓霽子晉級

九巴統帥勗勉球員 完成三勝南華願望
教頭保認爲此次九巴不易言勝

九巴周日戰南華，昨天下午，爭奪銀牌準決賽權……

劉添傷勢非嚴重 昨出院返家休養

代郵

新西蘭隊 昨飛曼谷

澳門已選出埠際脚 認真操練來港爭標
未出發之前舉行六次集訓

李德焯被飛
有力球隊不能坐守隊規

女學排戰果

甲組足球聯賽積分表
（截至三月十日止）

名隊	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	十五	十	三	二	六六	二七	二三
愉園	十六	十	三	三	四四	二一	二三
南華	十六	九	三	四	四六	二一	二一
元朗	十五	八	三	四	四四	三四	十九
東昇	十六	九	二	五	三六	一九	二〇
光華	十五	九	二	四	四〇	一九	二〇
九巴	十六	七	四	五	四三	三五	一八
警察	十六	五	三	八	三四	四三	一三
陸軍	十五	五	〇	十	二七	五七	一〇
東方	十六	三	二	十一	二九	五二	八
五一七	十五	二	三	十	一九	四〇	七
[illegible]山	十五	二	〇	十三	一九	六一	四

周年大賽馬賽後評

管樂與管樂唱片

金建

最近中國唱片新到了兩張管樂唱片，很足以爲愛好者參考。對於關心中國管樂狀況的人，聽了這兩種唱片，也會印像一新吧。市面上管樂的唱片很少，大概是樂隊較難，因此是難能可貴的。這兩種唱片，一張是F大調雙簧管四重奏與F小調單簧管第一協奏曲，一張是降E大調大管協奏曲與C大調大管協奏曲。前一張是莫扎特與韋伯的作品，室樂性質；後一張是韋伯與捷克的阿．科茲魯赫的作品，有管弦樂隊協奏，兩隊不同。韋伯一首由中央音樂學院管弦樂隊演出，黃飛立指揮；後一首則異常難得，由紅領巾管弦樂隊演出，如衆所周知，這是中央音樂學院附中的少年學生組成的，年紀很小，但其成就已被人公認，且一般上是頗具水準的；此隊演出已於「花兒朵朵」中露了一手，但唱片正式演出大型作品，還是少見。

這兩項唱片，可以聽見三種管樂器，即雙簧管、單簧管與大管三種，在少聽管樂的聽衆來說，可以增廣見聞。這三種管在西洋樂器中都屬於木管樂器一個家族，我國都可以自製，這次在展覽會上也看見展出。從唱片上聽來，這些管的性能都很好，未知是否中國自造的。假如是的話，那末，水準是很高的了。

雙簧管即oboe，音色清脆嘹亮，柔美怡人，因此常用之以表現田園風味，性質有如我國的嗩吶，因此在唱片的三種管樂中，這一種是最爲動聽的。唱片所用的雙簧管音色純淨優美，沒有那種嗩吶的鼻音，很理想。

單簧管即clarinet，和雙簧管是兄弟樂器，而且都是旋律性的高音樂器。音色較雙簧管粗，但較飽滿。

大管即Bassoon，通常譯作巴松管或巴遜管，是低音的旋律樂器，音色飽滿厚重，帶有一種強鼻音，聽來是別有一格的。

這三種管在唱片中都有優越的演出，可以想見水平是很高的。管樂在中國向來是冷僻的樂器，解放前不得賞識，解放後也由於條件關係，發展也未及其他樂器，但是經過幾年的提倡與發展，有如此的發展，實是令人驚喜的。這兩種唱片，演出者都是未見「經傳」的新秀，四個名字是胡炳旭吹雙簧管，陶純孝吹單簧管，門富孝與印起山吹大管，除了陶純孝聽過之外，其餘如非忘記，就是眞的沒有什麼印象了。這種現象，在國內也並非奇事，新秀太多了，而且工作也是沉默埋頭苦幹的，不聲不響，確實難於全部了解。但從此也可見我國管樂事業的建設情況。

在唱片中，擔任莫扎特F大調雙簧管四重奏演出的是胡炳旭；以下的一個四重奏，除胡吹雙簧管以外，還有饒天聲小提琴，宗柏大提琴，隋克強中提琴，這一個小組也是沒有聽過的，但合作得非常熟練、傳神，可以比美俞麗娜那一個弦樂四重奏。其表演的精神也是一致的。胡炳旭的雙簧管吹得非常美妙，音質實而清亮流暢，高音不刺耳而低音悠揚，整體合作很理想，很能表達莫扎特的靈活晶瑩的風格，全個作品非常可愛。其餘的演出都是水準以上的，值得再提起的是紅領巾管弦樂隊的表演，聽得出，全隊的合作很好，個人技術純熟，音色整齊，出入齊一，無疑是一隊有訓練的樂隊。如果不告訴你是孩子們奏的，也許無法辨認。自然，認眞講究，還有不如人意處，但其水準也足使人訝異。這兩張作品，使人陶醉，值得欣賞。

快作新娘子的尤敏

林家聲謝絕了登台 文千歲在返港途中

響叮噹

▲林家聲自半日安死後，神態恍惚，若有所失。在他說來，除在舞台上失了一個好導師，而且失了一個合作上十年的忘年知己。神安生前，一直將他以子侄般看待。因此，有人問到家聲最近打算登台否？他很感觸說：「暫時沒有這個意思。」

往年二三月間的台腳戲，總有好幾處主會要家聲領班上陣，但今年呢，神安死了，他的情緒很不好，登台的興趣已消失，把什麼台腳都謝絕了。另一方面，找一個適合於自己戲路的丑生拍檔，也不容易。

這幾天，南越的三多戲院籌備復演粵劇，派員來港訂定老倌，首先向林家聲、陳好逑洽商，聲仔表示不走埠去了，且他的片事很忙。

西窗談影

愛管事的傢伙

——談「傻人吉星」（A Stitch in Time）

巨人拿着鋼鎚，敲響一面大鑼，這是蘭克公司的商標。諾曼．威士頓搶了巨人手裏的鋼鎚，神氣活現地敲起來，誰知却把鋼鑼敲破了。戲還沒開始，觀衆就大笑一場。

這設計不錯，不但一開始就爲影片製造了氣氛，還標誌了諾曼．威士頓的演技特點。

諾曼．威士頓從前還有些比較複雜的內心刻劃的表演，到後來，就越來越依靠外在的滑稽動作來惹笑了。如果說他目前的表演還有一些角色個性的創造，那麼，倒可以說他演出了一個「傻頭傻腦的愛管事的傢伙」，正如他在「商櫥」裏所表現的：敲鑼原是巨人份內的工作，可是，他偏要搶來作，不但作不好，還闖了禍。

可是，也就是靠了這類簡單不過的特點，諾曼．威士頓在他的影片集裏，創下了無數次的惹笑紀錄。

在這部「傻人吉星」裏，他演一個肉店的伙記。頑皮的老闆把金鑽戒在口裏，誰知老闆在慌張中吞下了金鑽。救傷車來了，傻人又插手管救護員的份內事。到了醫院，傻人又急不及待，插手要把病者送到手術室等諸如此類。戲演了一大半了，我們雖然被逗得笑了又笑，可是，諾曼．威士頓演出的還只是這個簡單的特點。後來，我們開始從片裏，從他的臉上感到了一絲絲的人情味。片裏出現了一個無家可歸的臥病在床的小姑娘。傻人同情她，把老闆的金錢給了她。這以後，一直到傻人大鬧慈善舞會，總着傻人設法進醫院探問小姑娘而設計，一連串的戲使傻人發表了諷刺富人各當的演說，傻人與小姑娘結成好友爲止。我們在笑的當兒，和笑的過後，才不太感到爲笑而笑的空虛。

因此，我不禁這樣想，要是把這部電影前半部略加修改就好了；或是讓寂寞的小姑娘早點出現，或是讓傻人早點有機會表演出他對弱小者的關懷同情，或是諾曼．威士頓在他插手別人的工作裏的時候，表現出一顆急公好義、熱心爲人的心靈，那麼他所闖出的禍，戲劇性就強得多，整部電影也顯得有了靈魂，不光是一部鬧劇，還可以提升爲有意義的喜劇了。

觀衆看見傻人扮女護士，不禁笑了；觀衆看見矮小的傻人站在正在發表演說的院長身後拚命搶鏡頭，希望在醫院裏的小姑娘會看見他，也不停發出笑聲。同是一笑，二者之間，戲味的濃淡十分懸殊。諾曼．威士頓不能說沒有喜劇表演的才能。從這方面多加玩味，可是成就向前邁一大步，對他來說該不太困難。

言喜子

娛樂小識

變色龍刑具展覽 清水灣慘呼厲嘷

「鳳凰」巢所出先後兩條龍，一條是「假增津龍」，在龍年，長龍汲水，戲院其門若市。另一條龍是「變色龍」，前幾天正在清水灣畔拍「私刑拷打」的「憲兵室」景。各式刑具齊全，包括什麼坐飛機（站籠）喝汽水（灌水）……演員既慘呼厲嘷，聽得人毛骨悚然。

石磊在片中演反派，十分的令人咬牙，這才叫好演員，一樣是個執法者，和樑上君子那個巡長完全不同面目，陰險毒辣的神氣……望之生畏。

今年「鳳凰」收成好，尚未露，新片已有「金鷹」、「合家歡」、「變色龍」、「椰林戀」與「等等先後待完工，加以「假增津龍」賣座出色，耕動極變，乃留大默容。（耳）

▲至於蘇少棠、鍾麗蓉、劉山、柳鳴鶯等去年臘月廿九晚大除夕，在堤岸的金像戲院演出，已滿一個月，「宗仔」昨天來信說：西貢局勢動盪，人心不安，影響了娛樂事業很大，大家都感無留戀心情，已定本月十八九日乘機返港。本港不少班政人士，以三月份台腳多，人手不足，正等待這一批人馬歸來，趕在農曆三月上陣也。

堤岸的金像戲院委託陳錦棠太太在港定人，宗仔歸來，下一批的接防老倌，已定妥了李寶瑩，可是小生沒有着落。

▲在星洲，何非凡的那個劇團，正是天下無不散之筵席，目前已在星演完，那班人各自已心事，小生文千歲，已啓程來歸，在返港途中，計就程一兩天便到港。班中一批由李榮照（班中服裝主任）領導鄭碧影、羅艷卿、梁醒波等一行三十多人，昨從星洲乘機重到泰國演出，據悉，他們都已動程赴南越，留下的何非凡夫婦，初擬返港，後又想赴菲一行。

愛莎瑪汀妮莉與黑豹模型

在「大馬戲團」中林鳳追求英雄

欣欣

林鳳，在新聞的粵片女星中，可說是紅到發紫的一顆星。她表演的特點是能演多方面性格的人物，林鳳的外型嬌美，天生就一雙會說話的大眼睛，善於表達感情。在國語新拍的「大馬戲團」裏，林鳳參加客串，而且還講國語對白。有人問：林鳳也會講國語？其實她早就學過了。

林鳳在戲裏飾演一位追求刺激，崇拜英雄的大製片家女兒——王曼娜，她愛上了「韓氏大馬戲團」的空中飛人韓英傑（曾江），只不過是被他英俊的外貌、不凡的身手所吸引罷了。

林鳳愛曾江，闖接知攬了他——因爲他在一次高空表演中失去安全網，掉下來跌斷了腿。斷了腿的曾江，很快就被林鳳拋棄了——她覺得身爲富家小姐，不能嫁個跛腳人；況且斷了腿的飛人不能再飛了，在她心目中，如何還有英雄的影子？

林鳳的富家女，扮相高貴，舉動輕佻，很合劇中人物的要求。她在戲裏穿的幾襲新裝，相信很多女士們都會相當欣賞的。

娛樂手記

尤敏已安抵倫敦

尤敏飛到倫敦去，於是她同高福球結婚的前奏曲也就這樣開始了。但總給人一種突如其來的感覺。除了高尚事前略知道這位未來的一些內情外，可以說，尤敏在十一日摸夜航機飛英的行蹤，瞞過了新聞記者，瞞過了電懋公司，與及不少接近她的親友，都被瞞過了。

何以瞞得如此？待尤敏成了高家十五少奶，他日由倫敦返港回門，倒要問問她。

自從她離港後，關於她的音訊，我曾問過不少經常接近她的好友，都是一口表示：還沒接到她的消息，直至十四日上午，好容易從尤敏私人秘書美雲小姐處聽到了：

「美雲，尤敏到了倫敦沒有？」我問。

「剛才，哦，我是說她從倫敦拍來的電報剛到。」

「電報說了些什麼？」

「平安抵達之類，好簡單的。」

「那尤敏在倫敦的寓所，是住在酒店呢，還是在倫敦的親友處[illegible]？」

「電報上倒沒寫，我也不清楚，過兩天，她總會有航空信寄來，到時就知道了。」

「你可要告訴我啊。」

「當然囉。」

這個關於尤敏電報的電話探訊，我已經是一五一十的原原本本寫出來，然而，正如尤敏秘書美雲所說的，仍然是「好簡單的」。

不過，這封電報，估計還是尤敏自倫敦拍來的第一封電報。

行將做新娘子的尤敏，經已作客倫敦了。尤敏爲什麼會在倫敦行婚禮？那天在沙田片場門口，碰見沙龍的老闆宗惟賡，因爲他是尤敏最談得來的一位叔父輩，關於尤敏的婚事，倒可以上前討教一二。據宗惟賡的看法還是那句：

「尤敏怕熱鬧，這次在倫敦結婚，就可以自在多了。」

關於婚期，宗惟賡的估計，一大概會在四月份，他說：「尤敏是天主教徒，婚禮又是在倫敦採取天主教婚禮儀式，在耶穌受難節和復活節期內是不能結婚的，所以，好合之期總會在復活節以後，也就是四月份了。」

雪姬

在假婿乘龍中的朱虹與吳景平

愛莎瑪汀妮莉——與動物有緣

林岑

身材苗條，面目娟好的意大利明星愛莎．瑪汀妮莉所拍的每一部影片，如「玉帛干戈」、「[illegible]戰大英雄」、「獵獸奇觀」，差不多每一部都有與動物鏡頭出現；但其暴露與大膽的程度，皆遠不如現在這部「獵虎奇緣」。

除了拍攝裸體鏡頭外，愛莎．瑪汀妮莉從她的第一部影片起，好像注定了她以後要和動物形影不離的命運。

在「玉帛干戈」裏，她扮演印第安酋長的女兒，終日與馬爲伍，她的騎術相當出色，與卻．德格拉斯並駕齊驅，馳騁原野，頗有豪邁的氣概。

「[illegible]戰大英雄」的原名叫「獲取了羅馬的劊子手」，那時候羅馬已被德軍佔領，羅馬的地下工作者利用鴿子傳遞情報，德軍大舉搜索，務要一網打盡反納粹份子，愛莎．瑪汀妮莉冒險把鴿子都掩藏起來，但煞風景的是，爲了忠於原著，她不得不把負實特別任務的廿四隻鴿子都殺了，放在鍋裏煮熟了，大快朵頤；其實她也很不願「演這場戲」，但此選手。

在「獵獸奇觀」裏，她終日與獅子、犀牛、老虎、斑豹等兇猛的野獸爲伍。「獵虎奇緣」顧名思義可知是部以獵捕爲背景的影片，在片中和她拍檔做對手戲的除了巨星光巡、積倫．威士外，還有不少位動物明星哩。

流浪兒

石東文　黎水圖

（四〇〇）大年在街市出現，因爲是個「新當」，小販們對他是陌生的。有一天，大年在一處菜欄活動的時候，一個五十多歲的女菜販指斥大年道：「喂！你這個小雜種，不要在我這裏搗鬼好不好？」大年不敢說話，連忙鑽入人叢中溜走了。這事，共大家都知。

（四〇一）當天，黃昏時分，菜販都紛紛收檔了，大家都收拾了蔬菜果皮。带同二妹和三妹，到那個菜檔前找到了女菜販，大家都上前圍攏她道：「臭八婆，你管得好事。」這個女菜販一看來頭不對，連忙陪笑道：「我有什麼地方開罪了你們呢？」二妹喝道：「你自己想一下吧！什麼是小雜種？你真會罵人呀！」

（四〇二）女菜販這才慌了，馬上抱歉地說：「我不知他是你們的伙記，你們大人有大量，不知不罪。」這時大家都看見她已經低頭，便作出個大量的樣子說道：「現在你已經知錯了，以後不要再罵我們的人。老實說：河水不犯井水，你我谓，我們也要找你的。」說罷，她們帶着勝利的微笑走了。

三、藝術

橋牌血案

（英）黎正譯

「我想起來了。」夏達納並不理會浦樂賓的反映，「到我家吃頓晚飯，看看我的藏品。對，就是這麼辦，這個聚會一定很熱鬧……你一定要給我個時間，到舍下賞光。下星期，或者下下星期。你有空嗎？哪一天好？」

「下下星期，哪一天都可以。」浦樂賓說着。

「好極了，就定在星期五。十八號，星期五。我立刻寫在記事簿上。眞的，這個主意太好了。我眞高興。」

「我還不知道我是不是會高興，」浦樂賓緩緩地說，「我並不是對於盛意無動於中，只是——」

夏達納攔住了他，「我的邀請也使你大吃一驚？親愛的朋友，我看你還是忘了像我樣的身份，不要時時提防吧。」

浦樂賓依然緩緩地說：「說實話，對於兇殺案，我是時時提防的。」

「爲什麼？不要把你的職業看得過於呆板、機械。好，我同意你。不過，只要再提醒一句，兇殺案也可能是藝術！兇手也可能爲藝術家。」夏達納說。

「可是兇手還是兇手。」浦樂賓說。

「我承認，」夏達納說，「那好，」浦樂賓堅持。

夏達納聳聳肩膊：「我對於你的藝術欣賞並不是完全不同意。我也可以欣賞一個十全十美的殺人案，我還可以欣賞一頭老虎。不過，我還個人一向願意從籠子外面欣賞牠，而決不會走進籠子裏邊。夏達納先生，老虎有時要跳起來撲人呢！」

「正好相反，一定去欣賞。」

「夏達納大笑，「那麼殺人者呢？」

「還可能殺人。」浦樂賓嚴肅地說。

「我的好朋友，你好像是驚弓之鳥啊！這麼說，你不打算到舍下參觀我的藏品——老虎藏品了？」

「眞勇敢！」

「你不大了解我，」夏達納先生，我的話是告訴你，我剛才說，欣賞殺人犯是一種娛樂，我倒不願意用這兩個字，我認爲這是一種危險。你這種嗜好是種危險嗜好。」

夏達納還是大笑：「十八號那天，我能不能賞光嗎？」

浦樂賓又是一鞠躬：「一定到場。」

「我安排一個小小的宴會，」夏達納說，「不要忘記，晚上八點鐘。」

一〇四、改口

川西華北

阮朗

見寶獄紹海跳似的，大變臉，泄露之一方面感到他的叫聲，才油極了人，另方面又怕他這樣做只是一種姿態。但無論如何，張公略是沒有錯「實非丁」的，他從來沒聽他說過有什麼特合役職的手術，他始終想勸一件事，馬上拉住了他一條胳膊，說道：

「或許錯了，我分明說過，胡大爺說過，張公略是給搶去處抓走的，我們去問問他。」

寶嶽紹道：「好好，我們就去！」於是大搖大擺地一陣風當先，實在嚇了一大跳，胡大爺想說也不肯得門房口，胡大爺抽出來，於是寶嶽紹便邁步進去，掏出香噴噴的手絹捂住鼻子，含含胡胡地問：

「張副處長是給抓去的嗎？」

胡大爺慌得甚至站不起來，坐在那張破藤椅裏發抖，睜却望着門外，非說之把頭一看，見剛才答話的兩人四道目光直逼胡大爺，當下明白了八九分，蓦地渾身顫抖，正想開口，耳邊響起了寶嶽紹斷似的一聲喊：

「剛才我來過，你親口說的，是給抓去處抓去的，還是去了？」

寶嶽紹怪聲怪氣一喊：「不不，是嗎？」胡大爺可憐巴巴地對非說之說道：「這，這位先生，我，我，我實在不清楚……」又說：「我，我老，我老了，記不清處處實夠飯吃。在這裏看門，其他一概不清楚。」

「他媽的，你是死人嗎？」胡大爺，「部長在問你呢！」

胡大爺嚇成了一頭出洞的「老」鼠子，瞪着眼睛，一臉小觀的寶嶽紹處張望，終於顫顫巍巍立了起來，有氣無力地說：「我、我、我不清楚。」

非說之憐道：「胡大爺，實在嚇對非說之道：十句話倒有九句是胡扯！」這個老傢伙，一把拉他過去道：「真死了，也就上了，一分給。我要吐了。公略再火不知道事了，說：一公略是火不知道這件事的，花錢實北丁。涵是，只是公開的秘密，人人都沒事，只有他撞了釘子，唉！把我急死了！把我急死了！」又催司機快點開，對非說之道：「我和公略是幾十年的朋友了，可說是孤獨之交，情勝手足。現在他有大難，我一定想辦法，你放心好了，我成都到重慶四百多公里，我晚不消，明天我就要直接去趟一趟，老弟，你在那裏等我的消息吧。」

寶嶽紹又動情，胡大爺會改口！分明他對我撒過的。

「老弟，」寶嶽紹說話不道：「上了年紀的人，說話不能算數。你想，請老處長會實起此丁來呢？牛頭不對馬嘴嘛！老弟，我比你還急，你只是不見了一個朋友，我的間題可大啦！他是我的左右手！是第一個得力助手，唉呀老天爺，我急死啦！」

三一　憤惱和追悔

秋滿池

「以後怎樣呢？」郭青在反問自己，但他可能追尋得到的記憶，只是到此爲止，以後的事情，他無法再想得起來，因爲他醉了。

他呆呆地望着海面上的海水發怔，雙手托着下顎，看到天星小輪開動時，那起落着的白浪，然後在船尾翻起滾滾的白浪，兩條白浪往兩旁擴散，終於消失了，浪花也平靜了，但他的記憶却無法找到，就像浪花消失在海面上一樣，片段的夢境使他無法接駁得起來。何況那夢境又似是而非，因爲他醉得實在太厲害，到底是夢境或者是眞實，一時無法辨別，不過在朦朦朧朧的片段印象中，似是甜蜜，又似是苦難。

陽光照射在他的身上，他感到暖洋洋的十分的好受，不過這種溫暖的滋味，對他並不陌生，尤其是當他想到那張臉孔時，實撲的臉上的紅暈，周上浮現，令他不寒而慄。

但當他發覺沉重的皮鞋聲在耳邊響的時候了起來，他才感到自己這種舉動是非常幼稚和可笑的，可不是嗎？一個警察正用奇異和監視的眼光瞄着他，並且向他走了過來。見到了警察，他開始心虛了，起了一連忙用手將頭髮攏好，心想他眞非讓人當爲厭世，或要投海自殺？

心靈上的負擔，因此他竟用手去抓自己的頭髮，想從肉體上所受的痛苦和磨折，來減少自己的罪孽，來挽救心頭的煩惱……

他想得一點不錯，那個警察的確是這樣的估計着他，這種事情，他們看得多了，投海自殺的人，往往總要猶豫一下，徘徊，猶豫，有時甚而做出了神經似的自言自語，而恰巧郭青這時的情形，就是如此，這便引起了這個警察的注意了。

這警察走近了他的身邊，望着他笑了一笑，他雖然憎恨這種笑，不過他相信自己一定笑得非常勉強，一個很溫和的聲音說：「喂，你老兄生悶氣嗎？」

郭青雖然底到他的好意，只是不滿意他的粗俗，就死就死，有人問我，我何必愁？我哈係想死，就死也要講價錢，得閒就打你？

小說林

是日也　徐師奶拒絕遷出

情人日記

（承上）

通知長人一週之內搬出，長人有意見，反以好言相勸，叫我不必介意。老友即是老友，輪到通知徐師奶之時，情形完全不同矣，徐師奶第一句即曰：「眞好笑，你曉得租務法例有？通知人地一週之內搬走，請問係邊條租務法例規定者？你唔知，我話你知可也，由現在正式通知開始，我預留三個月時間俾你搬，雖然你係租客，晤係業主也好，二房東也好，總要有租務法例保障佢？你識唔識呀？」我未聽清，已經話咁啦。

又係租務法例規定！我昇佢兩公婆個仔，佢話佢法例係規定，唔係一頭霧水有六個月住屋期限，我的種種計劃宣佈進行者？我苦笑曰：「徐師奶，佢係識法律來嘅我，雖然我不懂租務法例，或者真是如此規定，不過，你先生話齋，法律不外人情，求徐師奶通融一下，有話好講。你知我咁爲於頂出嘅樓宇，係想趕快整修來做生意，要趕本錢。當然可以通融，我將可以俾你三個月時間，我點理得咁多？我地只係根據租務法例來做，唔係，唔係我地好得閒，俾一個好簡單的答覆你，徐師奶之表情可以想見，叫佢點佢都唔肯，先唔講，佢係死，唔講。

徐師奶仍然想擺個樣，唔畀我話事，佢以爲佢得，我係個租客，但係冷笑曰：「徐師奶，一句實講，得唔得？你佢地有權住六個月架，唔理你講乜，都係法例嚟，但咁點話？你佢地就架，唔理你點，都住夠六個月，都唔係，而且規定要住夠六個月先搬，你唔知咩？」我搖頭曰：「我唔清楚，唔關我事，總之到時你搬，一時之間都唔識說，但係我講，徐師奶就唔係啦，我雖不知點咁，佢話喺法例，佢話唔係。」

我頭痛到極，一時不知點同徐師奶講好，下午徐師奶亦回來，我請徐師奶到我屋企嚟傾一下，我至多補回啲搬屋費俾你，以爲點呀，徐師奶曰：「我唔係唔搬，我地要求住夠六個月至搬，一係就俾番啲錢！」我曰：「你要幾多？」徐師奶曰：「唔多唔少，要你俾番六個月租，唔係就唔搬。」我話：「點計法？」徐師奶曰：「依法例嘅，住夠六個月至搬，我都唔係人地話，不會咁多。」我聽了一驚，要佢唔搬，佢又唔肯，唔搬又係佢，我只有想到自己方便，不會趕三房客搬走也。

（三十六）

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬一千六百七十七號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
第一張

尋找失蹤了的酶

——治療遺傳性疾病研究的進展

力田

近幾年來，由於核酸研究的飛快發展，對蛋白質的構成和遺傳信息的傳遞有了進一步的了解；在這個基礎上，生物化學家又提出了重大的研究問題：探討應用無法改變的遺傳性疾病的治療方法。

我們身上有各種高分子聚合物，例如蛋白質、核酸等，都是由千百個不同的分子以種種精確的序列連接成的。位於每個分子之間的鍵，都可以看作為一把把的鎖；要揭開遺傳的密碼，解決遺傳性疾病的治療，必須把鎖打開。經過多年的研究，發現開鎖的鑰匙就是特殊的蛋白質——酶。

……

大公園

風景　林風眠作

林風眠繪畫的風格

司徒因

林風眠先生的畫，在香港展出的次數不多，但香港人對於他的畫都有很大的感興趣。……

耳濡目染

人可

在巴士上，有個小姑娘買票時對售票員說：「一張半票。」售票員問道：「你今年幾歲？」她回答道：「一歲多。」……

點　早

徐思

歡迎

水費稍漲以前，港九各界人士對於水費的合理意見……

中環食晏難

丁人

論如何替「殺肯尼迪之兇手」之兇手辯護

一流

如果呢位解鈴人員係「共產黨」……

蔣朝黑網錄

蔣美特務簽訂合同　戴笠出賣國家利益

陳少校

蔣、美特務的第一次合同，是一九四三年五月，在重慶磁器口繅絲廠楊家山「軍統」鄉下辦事處的禮堂（也是「軍統」重慶訓練班的禮堂）簽訂的。在合同草案擬出後，戴笠曾拿去找宋子文研究，然後再向蔣介石報告。由蔣同意後，再通知美方約期正式簽訂合同。合同簽訂後，「中美合作所」便正式成立。

主持這次合同簽訂的人，美方是羅斯福的私人代表，「生活」雜誌老板魯斯，美國海軍部情報署代表梅樂斯中校；蔣方原來由宋子文為代表，宋臨時沒有來，改由外交部常務次長胡世澤，與軍統局副局長戴笠共同主持。參加簽訂合同儀式的人，有「中美合作所」美方參謀長貝樂利、主任秘書史密司和幾個美方的副組長；蔣方有「中美合作所」「軍統」方面的主任秘書潘其武和「軍統」所派的幾個組長。戴笠還指定鄭介民、唐縱、毛人鳳和第一處處長鮑志鴻、第二處處長何芝園、第三處處長徐業道、第四處處長魏大銘、第五處處長沈維翰、第六處處長龔仙舫、第七處處長徐人驥、第八處處長沈醉等參加。

雙方負責人簽字後，魯斯講話時，對「軍統」這個特務機構誇獎了一番。胡世澤講話時，特別感謝美國，又贊魯斯為美國傑出人物。

這個「傑出」人物的「傑出」之處，到一九四七年十月就繼續更顯得突出了：他在「生活」雜誌上發表了戰爭販子布立特的提議，主張以十三億五千萬美元的代價，動員中國的四億人口，在麥克阿瑟的指揮之下，對蘇作戰。而蔣介石的「國府」，也立即表示歡迎，認為「此對美國為一極大利益」。

……

日本佛教界人士參觀佛牙舍利塔

【中國新聞社北京十七日電】日本佛教界四川豪文長老和夫人、大阿闍梨……

櫃檯售貨量一布

【中國新聞社北京十六日電】……

中國藝術團赴西德

大唐游俠傳

梁羽生

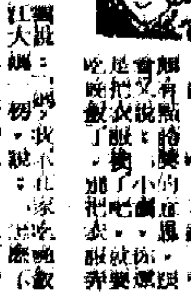
第七回：鸞原又見重歸鶴　遠客何堪不了情

小說林

一四七　處在夾縫之中

第九回　午夜出新聞　驚傳就外　臨時抬價　約好在箇中

國大現形記



了不語